№ 165 | פרייז 2 קאפ. | Lodzer Tageblatt.

לאדזער טאגעבלאט

רעדאקציע און אדמיניסטראציע
פעטריקויער 16, טעלעפאן 867.
פיליע אין ווארשוי:
ה. רייזנער, טווארדא 28, טעל. 17-63

אבאנעמענטס-פרייז: אין לאדז און רוסלאנד: פ' יאהר, 8 רובל. פ' האלב יאהר 4 רובל. פ' פערטעל יאהר 2 רובל. פ' חודש 70 קאפ. אין אויסלאנד: פ' חודש 1 רובל 25 קאפ. ענדערן דעם אדרעס קאסט 15 ק. אדרעס פון דער רעדאקציע און אדמיניסטראציע Лодзь, Петроковская 16. אדרעס פאר דעפעשן: Лодзь. Тагеблатъ

אנאנסען-פרייז: פאר א שורה פעטיט אין טעקסט 1.20 ערשטע און דריטע זייט 60 ק. לעצטע זייט 80 קאפ., גראטולאציאנען פערלאבונגס און חתונה-אנזאגען 1 מע ביז 1.60 — לעצטע זייט 1 רובל. ניט אנגענומענע ארטיקלען ווערען ניט צוריקגעשיקט. פאר'ן אינהאלט פון אנאנסען איז די רעדאקציע ניט פעראנטווארטליך.

16 (29) יולי 1914. | מיטוואך מנחם אב ו' תרע"ד | זיבענטער יאהרגאנג

עסטרייך האט אפיציעל ערקלערט מלחמה סערביען.

אלגעמיינע מאביליזאציע אין עסטרייך.—קאנפיסקירט סערבישע קריעגס-שיפען.—אויפגעריסען די בריקען צווישען עסטרייך און סערביען.—קלאנגען, אז מען האט דערהרג'עט דעם דייטשען באטשאפטער אין בעלגראד.—א בלוטיגער צוזאמענשטויס צווישען פאליציי און סאציאליסטען אין בערלין.—

בלוטיגע שלאכטען צווישען עסטרייכישען און סערבישען מיליטער.

דאס גאנצע מיליטער פערלאזט בעלגראד.

ניש (ספ.) פון זעמלין מעלדעט מען, אז היינט אין דער פריה האבען די לעצטע סערבישע מיליטער-אבטהיילונגען פערלאזט בעלגראד. אין דער שטאדט האט מען נור איבערגעלאזט פאליציי-און זשאנדארמען-אבטהיילונגען. די הויפט-מיליטער-קרעפטען פון סערביען קאנצענטרירען זיך איצט ארום ניש, אויך אין קראגויעוואץ און סאמאנדריא.

מארגען—דער קריטישער מאמענט.

פאריז (ספעציעל) פואנקארע קומט מארגען צוריק פון זיין רייזע קיין פאריז און באלד וועט ער צונויפרופען א קאנפערענץ פון מיניסטערען-ראט. אין די דיפלאמאטישע קרייזען פערזיכערט מען, אז דער קריטישער מאמענט וועט זיין מארגען. מארגען וועט קלאר ווערען, צי עס וועט אויסברעכען אנ'אייראפעאישער קריעג, אדער די מלחמה וועט לאקאליזירט ווערען. די שפאנונג איז אויסערגעוועהנליך און ווי עס ווייזט אויס, וועט די וואגשאל אריבערוועגען אויף דער זייט פון מלחמה.

א עסטרייכישער נצחון איבער סערביען.

ווין (ספעציעל) נעכטען האט אויסגעבראכען א הארטנעקיגער קאמפף צווישען סערבישען און עסטרייכישען מיליטער ביי מיטראוויטש. די סערבישע סאלדאטען האבען ארויסגעוויזען א ווילדען ווידערשטאנד. נאר ענדליך געמוזט אבטרעטען. אין דער שלאכט זיינען פון ביידע צדדים פיעל מענשען דערהרג'עט און פערוואונדעט געווארען.

די ידיעות וועגען ערשטען נצחון פון עסטרייך האט אין ווין ארויסגערופען א גרויס התלהבות. עס זיינען פארגעקומען נייע גרויסע פאטריאטישע מאניפעסטאציעס.

ווין (ספעציעל) היינט האבען זיך ווידער אנגעהויבען בלוטיגע צוזאמענשטויסען צווישען עסטרייכישען און סערבישען מיליטער איבער'ן טייך דונא, דורך וועלכען דאס עסטרייכישע מיליטער האט געוואלט אריבערגעהן קיין סערביען וואס עס האט זיך זיי דערווייל נישט איינגעגעבען. סערבישע פריוויליגע צוזאמען מיט'ן רעגולערען מיליטער האבען גע־פרובט אריבערגעהן אויפ'ן עסטרייכישען טעריטאריום. ס'האט אויסגעבראכען א פערביטערטער קאמפף. פון ביידע זייטען זיינען פארהאן זעהר פיעל דערהרג'עטע און פערוואונדעטע.

מאניפעסטאציעס אין רוסלאנד

פעטערבורג (פ.) שפעט אין אווענד האט א גרויסער המון געמאכט א מאניפעסטאציע אויף די גאסען. די מאניפעסטאציע איז פריהער צוגעגאנגען צו דער רעדאקציע פון „נאוו. וור.“ און דאן איז זי אוועק צו דער סערבישער געזאנדשאפט. עס האבען זיך געהערט אויסרופען: „עס לעבע סערביען!“ „נידער מיט עסטרייך!“. דער המון האט אויך געוואלט צוגעהן צום עסטרייכישען באטשאפטער, נאר די פאליציי האט עס נישט דערלאזט.

אויפ'ן ווארשאווער וואקזאל האט דאס פובליקום געמאכט רוישענדע אוואציעס סערבישע אפיצירען, וואס זיינען אוועקגעפאהרען. איינער פון די אפיצירען האט געדאנקט דעם פובליקום. דער צוג איז אוועק אונטער די טענער פון הימן און אונטער הורא-אויסרופען.

מאסקווא (פ.) שפעט אין אווענד האט א גרויסער המון זיך צונויפגעקליבען אויף טווערער בולוואר און מיט „הורא“-געשרייען געוואלט צוגעהן צום עסטרייכישען קאנסולאט. די פאליציי האט עס נישט דערלאזט און די דעמאנסטראנטען זיינען רוהיג זיך צונאנגען.

אנ'אפיציעלע מיטטיילונג.

פעטערבורג (אפיציעל) די פיעל פאטריאטישע מאניפעסטאציעס, וועלכע זיינען אין פערלויף פון די לעצטע טעג פארגעקומען אין די הויפט-שטעדט און אנדערע ערטער פון דעם לאנד בעווייזען, אז די זיכערע און רוהיגע פאליטיק פון דער רעגירונג האט געפונען אנ'אפקלאנג פון מיטגעפיהל צווישען די ברייטעסטע שיכטען פון דער בעפעלקערונג. די רעגירונג האפט אבער, אז דער אויסדרוק פון פאלקס-געפיהל וועט נישט אננעהמען דעם כאראקטער פון פיינדליכקייט נעגען די מלוכות, מיט וועלכע רוסלאנד האט זיך געפונען און וויל אויך ווייטער בלייבען אין פריינדליכקייט. שעפענדיג קראפט אין דעם דערהויבענעם גייסט פון פאלק און רופענדיג די רוסישע לייט צו רוה, שטעהט די קייזערליכע רעגירונג אויף דער וואך פון דער עהרע און די אינטערעסען פון רוסלאנד.

אלגעמיינע מאביליזאציע אין עסטרייך.

ווין (ספעציעל) היינט דארף ערקלערט ווערען אנ'אלגעמיינע מאביליזאציע אין גאנץ עסטרייך. מארגען וועט דאס עסטרייכישע מיליטער אריבער דעם דונאי און די סאווא.

ווייטערדיגע מאביליזאציע.

ווין (ספעציעל) די עסטרייכישע רעגירונג טרעט צו צו דער ווייטערדיגער מאביליזירונג פון די 8 קארפוסען מיליטער. אויף דער עסטרייך-סערבישער גרעניץ איז שוין קאנצענטרירט ביז 270 טויזענד סאלדאטען. היינט אדער שפעטסטענס מארגען וועט די צאהל סאלדאטען ביי דער גרעניץ דערגרייכען ביז א האלבען מיליאן.

א נייע מאביליזאציע אין סערביען.

ווין (ספעציעל) פון בעלגראד מעלדעט מען, אז מען האט ערקלערט א נייע מאביליזאציע אין סערביען, מען האט גערופען צום מיליטער פון 18 ביז 60 יאהר. דער הויפט-קווארטאל איז אריבער קיין ניש, וואוהין עס איז אויך ארויסגעפאהרען דער קעניג פעטער.

אנ'אפיציעלע קריעגס-ערקלערונג פון עסטרייך.

ווין (דרינגענד) אין אן עקסטרא-אויסגאבע פון אפיציעלען ארגאן איז אבגעדרוקט פאלגענדע קריעגס-ערקלערונג: אזוי ווי די קעניגליך-סערבישע רעגירונג האט נישט געענטפערט אויף א באפריעדיגענדען אופן אויף דער נאטע, וואס איז איהר איבערגעגעבען געווארען דורכ'ן עסטרייך-אונגארישען באטשאפטער אין בעלגראד דעם 10|23 יולי 1914 יאהר, איז די קייזערליך-קעניגליכע רעגירונג געצוואונגען אליין צו פערטיידיגען איהרע רעכט און אינטערעסען און זיך ווענדען מיט דעם ציעל צו דער קראפט פון געוועהר.

עסטרייך-אונגארן רעכענט זיך פון איצטיגען מאמענט אז אין קריעגס-צושטאנד מיט סערביען.

טערקיי מאביליזירט.

קאנסטאנטינאפאל (ספעצ.) די טערקישע רעגירונג האט מאביליזירט די רעזערוויסטען פון די יאהרען 1897—1898. עס איז צו בעמערקען א פיבערהאפטע קריעגס-בעוועגונג.

ארויסגעפאהרען דער סערבישער מיליטער-אטאשע פון קאנסטאנטינאפעל.

קאנסטאנטינאפעל (ספעצ.) דער סערבישער מיליטער-אטאשע אין קאנסטאנטינאפעל האט בעקומען א בעפעהל פון זיין רעגירונג, זאפארט צו פערלאזען קאנסטאנטינאפעל. דושעמאל-ביי האט אבגעלעגט זיין רייזע קיין אויסלאנד.

מאביליזאציע אין דער שווייץ

בערנע (ספעצ.) די שווייצארישע רעגירונג מאכט שטארקע הכנות צו אנ'אלגעמיינע מאביליזאציע. דער פאלקאווניק הילע און אנדערע אפיצירען פון גענעראל-שטאב זיינען פלוצלונג צונויפגערופען געווארען קיין בערן אויף א וויכטיגע בעראטונג. אין די גרעניץ-קאנטאנען איז צו בעמערקען איליגע מאנעווערעס פון מיליטער.

דייטשלאנד וויל נישט קיין פערמיטלונג.

בערלין (ספעצ.) אפיציעל ווערט מיטגעטיילט, אז די דייטשע רעגירונג האט אבגעווארפען דעם פארשלאג פון ענגלאנד, צו בעטיילינגען זיך אין דער פערמיטלונגס-קאנפערענץ. די דייטשע רעגירונג וועט זיך נישט אריינלאזען אין קיין שום אונטערהאנדלונגען און אין קיין פערמיטלונג, ווייל זי וויל פיהרען איהר פאליטיק זעלבסטשטענדיג.

דענעמארק מאביליזירט.

קאפענהאגען (פ.) די היגע צייטונגען בעשטעטיגען, אז אויב'ן פאל פון אנ'אייראפעאישען קריג, מאביליזירט דענעמארק דאס מיליטער, אום אבצוהיטען די נייטראליטעט.

רומעניען וועט זיך נישט מישען.

בוקארעסט (פ.) רומעניען האט בעשלאסען זיך נישט אריינצומישען אין עסטרייך-סערבישען קאנפליקט.

בעליידיגט דעם סערבישען הערב.

ווין (ספעציעל) פאר'ן סערבישען קאנסולאט האט מען דא געמאכט א פיינדליכע מאניפעסטאציע. די מאניפעסטאנטען האבען אראבגעריסען פון קאנסולאט-בנין דעם סערבישען הערב און איהם אריינגעווארפען אין דונאי.

די בעלגראדער אנטלויפען.

בודאפעשט (פ.) פון זעמלין מעלדעט מען, אז אהין זיינען נעקומען 8,500 סערבישע אונטערטאנען פון בעלגראד. די 900 אונטערטאנען, וואס זיינען נאך איבער-געבליבען קומען היינט.

די הכנות אין ענגלאנד.

לאנדאן (ספעצ.) די צווייטע ענגלישע דעוויזיע איז מאביליזירט און איז מלחמה-גרייט.

לאנדאן (פ) לויט א בעפעהל פון דער אדמיראליטעט האט מען אלע רעזערוויסטען-מאטראסען, וואס האבען געדארפט געהן אהיים איבערגעלאזען אין פלאט, אויך אלע פלאט-אפיצירען האבען בעקומען א בעפעהל צו בלייבען אויף זייערע פאסטענס.

ווידער קאנפיסקירט סערבישע שיפען.

ווין (ספעציעל) נעכטען האבען די עסטרייכער ווידער קאנפיסקירט צוויי סערבישע דאמפפערס ביי קאטשעווא. צווישען דעם סערבישען מיליטער פון די דאמפפער'ס און דעם עסטרייכישען מיליטער האט אויסגעבראכען א בלוטיגער קאמפף. עס זיינען פארהאן פערוואונדעטע און דער'הרג'עטע. דאס סערבישע מיליטער איז גענומען געווארען אין געפאנגענשאפט. די קאנפיסקירטע דאמפפער'ס זיינען די סערבישע קריעגס-שיפען „ווארדאר“ און „צאר ניקאלאי“.

אויפגעריסען בריקען.

ברימעל (ספעציעל) פון ווערדער מעלדעט מען, אז א סאפיארען-אבטהיילונג אין לאידיום גרייט זיך אויפצורייסען א גאנצע רייהע בריקען הינטער וואלדענאי. וואס איז דער וויכטיגסטער אייזענבאהן-פערבינדונג צווישען דייטשלאנד און פראנקרייך, ווי אויך די בריק הינטער באווערי.

דער'הרג'עט א דייטשען באטשאפטער?

בערלין (ספעציעל) די „דייטשע טאגעסצייטונג“ ברענגט אן אויסערגעוועהנליך סענסאציאנעלע ידיעה, אז מען האט אין בעלגראד ער־מארדעט דעם דייטשען באטשאפטער. א בעשטעטיגונג פון דער ידיעה פעהלט דערווייל.

דעמאנסטראציעס געגען מלחמה.

פאריז (ספעציעל) נעכטען זיינען דא פארגעקומען גרויסע דעמאנסטראציעס געגען מלחמה.

א בלוטיגער קאמפף אין בערלין.

בערלין (ספעציעל) די סאציאל-דעמאקראטען האבען געמאכט א גרויסע דעמאנסטראציע געגען מלחמה. די פאליציי האט די דעמאנסטראנטען געוואלט צוטרייבען. צווישען דער פאליציי און די דעמאנסטראנטען איז ענטשטאנען א העפטיגער קאמפף. פון ביידע זייטען האט מען געשאסען. עס זיינען פארהאן פיעל דערהרג'עטע און פערוואונדעטע. דער קאמפף דויערט ווייטער און נעהמט אן א רעוואלוציאנערען כאראקטער. ווייטערדיגע פרטים פעהלען.

Dr. med. H. Rożaner
ד"ר מעד. ה. ראזשאנער
ביז'ן 30 יולי ציעגעל-שטר. 4 טעל. 88-31
פון 30-טען יולי קרוטקא № 9
ג. עסיסט. פון דער בערלינער קליניק. ספעציעל-ארצט פיר הויט און וועגערישע קראנקהייטען. נייעסטע מעטאדען צור היילונג פון גאנארישען טריפער (נאך פראנק) און סיפיליס (קאמבינירטע בעהאנדלונג) מענער-שוואכע, בעלעכטונג פון הארן-קאנאל, היילונג פון האר-אויספאלען. שפרעכשטונדען פון 8—12½ און 4—8½ נאכמ.

6879 DR. MED. 22
A. EISENMAN
דר. א. אייזענמאן
ארדינאטאר פון „אוזדראוויסקא“
11 זגערזשער 11
(בײ דער זגערזשער טראמוואי-סטאנציע)
אינערע און קינדערקראנקהייטען.
נעהמט אן פון האלב 4—האלב 7
זונטאג און פייערטאגע פון 11 ביז האלב 2

די קריעגס-בעגייסטערונג אין דייטשלאנד.

(ספּעציעל פאַרן „לאָדזער טאָגעבלאַט").

„קריעג!"

איך קען זיך ניט פאָרשטעלען נאָך אזא וואָרט, א בעגריף איבער א געשעהע-ניש, וואָס זאָל האָבען אזא מעכטיגע עלעקטריזירענדע ווירקונג אויף מענ-שען, ווי דער רוף „קריעג" האָט גע-האַט אין דייטשלאנד די לעצטע פאַר טעג.

דאָס איז געווען א מאַסען-היפּנאָז. קליין און גרויס, אלט און יונג, אלע געזעלשאַפטליכע קרייזען אחוץ אַנ'אונטער-שיעד פון זייער פּאָליטישער ריכטונג, פון זייערע סאָציאַלע אידעאַלען און פון דער קולטורעלער מדרגה, אויף וועל-כער זיי שטעהען—אלע זענען זיי פער-שכור'ט געוואָרען פון בעגייסטערונג, בעת ס'זענען אָנגעקומען די ערשטע ידיעות, אז ס'האלט ביי א בלוטיגען קאָנפליקט צווישען עסטרייך און סער-ביען.

„די מלחמה פאַר דער מיר"—אונ-טער אזא אויפשריפט האָבען דאָס רוב דייטשע בלעטער געבראַכט די ערשטע מעלדונגען וועגען דער עסטרייכישער נאָטע און וועגען דעם טומעל, וואָס די נאָטע האָט ארויסגערופען אין איירופּא.

און מיט א אונגעהויערען אינטערעס, מיט א גוואַלדיגער שפּאַנונג, מיט א אונגלויבליכער גייעריגקייט האָט מען פערשלונגען די לעצטע נייעס, וועלכע האָבען עפּיס פּלוצלונג אין איין כהרף עין אָבגערוקט אלע אנדערע אינטע-רעסען אויפ'ן הינטערשטען פּלאַן. די בלעטער האָט מען געחאַפּט פון די הענד, און אריינלייענענדיג זיך אלץ מעהר אין די ידיעות, האָט זיך, פער-שטעהט זיך, די טעמפּעראַטור פון פּאַטריאָטישען ענטוזיאַזם וואָס א מאָל געהויבען. עסטרייכ'ס ענטשלאָסענהייט און קאַטעגאָרישע ארויסטרעטונג האָט ארויסגערופען די גרעסטע בעוואונ-דערונג ביי די דייטשען, וועלכע זענען ביז א הער ניט געוואוינט געווען צו זעהען אזא ענערגיע און ווילענס-קראַפט ביי דער דיפּלאָמאַטיע פון דער בע-פריינדעטער מלוכה.

עסטרייכ'ס שריט האָט מיט א מאָל צורייצט די פּאַנגערמאַניסטישע אַפּעטי-טען און צופלאַקערט דעם חשק זיך צומעסטען מיט די כחות מיט די סלאַווי-שען פעלקער.

דער טאָן פון דער פּרעסע און די שטימונג פון דער בעפעלקערונג זענען געוואָרען קריעגעריש.

— „מאָמיר וועט זיך אריינמישען אנ'אנדערע מלוכה (לייען רוסלאנד) אין דעם עסטרייכיש-סערבישען קאָנפליקט,— האָט מען אומעטום געהערט ריידען,— וועלען מיר זיך מיט פרייד שטעלען ביי דער זייט פון אונזערע עסטרייכישע ברידער, אום צו קעמפּפען מיט זיי איינאיינעם פאַר זייערע גערעכטע פאָ-דערונגען".

פרייטאָג ביי טאָג האָבען די ערשטע עקסטרא-בלעטער פערשפּרייט די מעל-דונג, אז עסטרייך האָט איבערגעגעבען די נאָטע אין סערביען. און פון דעם מאָמענט אָן איז די שטימונג געוואָרען עלעקטריזירט און נערוועז. מיט א אונ-געהויערער שפּאַנונג און אונגעדולד האָט מען געוואַרט ביז שבת 6 א זייגער פאַרנאַכט, ד. ה. ביז'ן טערמין, ווען סערביען האָט געמוזט געבען א תשובה. צעהנדליגער עקסטרא-בלעטער, וואָס זענען ארויסגעגאַנגען אלע צוויי שעה, האָבען דערווייליגע געהאַלטען די שטימונג אין שפּאַנונג. און אז ס'איז ענדליך גע-קומען די ידיעה, אז סערביען האָט ניט אָנגענומען די עסטרייכישע פאָדערונגען איז אויסגעבראָכען א אונבעשרייבליכע קריעגערישע בעגייסטערונג און א שטורם פון פּאַטריאָטישען עקסטאַז.

איך האָב זיך גראָדע געפונען אויפ'ן וועג פון שטעטין קיין בערלין. פער-שטעהט זיך, אז אין אלע קופּעס, אויף אלע סטאַנציעס האָט מען קיין אנדער טעמא ניט געהאַט צום ריידען, ווי נאָר וועגען קריעג. די נערוועזע ערוואַרטונג און אונגעדולד איז וואָס א מאָל געוואַ-קסען גרעסער. אויף די לעצטע פאַר סטאַנציעס פאַר בערלין האָט מען שוין ארום 8 א זייגער פאַרנאַכט בעקומען די ערשטע עקסטרא-בלעטער פון די בערלינער צייטונגען מיט דער גרויסער אויפשריפט: „דער עסטרייכיש-סערבי-שער קריעג". צווישען די פּאַסאַזשירען איז אויסגעבראָכען א קאַמפּף צוליב די עקסטרא-בלעטער — און וואָס דא האָט זיך אָבגעטהון איז שווער צו שרייבען. איינציגע האָבען ניט אויסגעוואַרט צוריק אריינצוקומען אין די וואַגאָנעס. דער צוג איז אָבגעגאַנגען און זיי זענען געבליבען ליידיגענדיג די נייעס.

מיר זענען אָנגעקומען קיין בערלין. דער וואָקזאַל איז געווען א בראַוזענדער ים פון מענשען-קעפּ. דער טומל, דער ליארם און גערויש לאָזט זיך נאָר ניט שילדערן. א פערפלייצונג פון עקסטרא-בלעטער. איינער שטעהט אויף א גע-שטעל און ליינט אין דער הויך אויף א קול דעם אינהאַלט פון די עקסטרא-דעפּעשען. דאָרט וויעדער א צווייטער און א דריטער. דא און דאָרט שטעהען גרופּעס און זינגען די „וואַכט אם רהיין", „דייטשלאנד, דייטשלאנד איבער אלעס", דעם עסטרייכישען נאַציאָנאַל-הימן א. אז. וו. מיט די עלענבויגענס און מיט דער אָנשטרענגונג פון דער גאַנצער קראַפט מוז מען זיך דורכשלאָגען א וועג דורך דער געדיכטער מענשען-מאַסע. איך קום ארויס אויף דער גאַס— וויעדער א מאָל מענשען-כוואַליעס, וואָס ברויזען און שטורמען, און נאָכאַמאָל עקסטרא-בלעטער. די גאַסען זענען בע-דעקט מיט פּאַפּיער ווי מיט א שניי, אויף אלע עקען שטעהען מענשען-הויפענס. מען רעדט, מען לייענט, מען וויכטיקולירט, מ'זינגט פּאַטריאָטישע ליעדער. קליינע 8—9 יעהריגע קינדער שטעהען און שמועסען וועגען די גע-שעהענישען. א צעהן-יעהריגער יונגעל ער-קלערט זיינע חברים, וואָס דא קומט פאָר.

— וויר געהען אין דען קריעג,— זאָגט ער.—וויר מאָביליזירען אונזער'ע אַרמעע, אונזערע קריעגס-פלאָטע.

אויף די אויטאָבוסען, אויף די טראַמ-וויי'ען איז געפעהרליך; מ'דריקט זיך און שטיקט זיך, מ'רייסט זיך פאַר א עקסטרא-בלאַט. די קאָפּעס זענען איי-בערפולט. איינחיינע און פאַר די טירען ליינען הויפענס בלעטער. די אויטאָ-מאָבילען פון „בערלינער טאַגעבלאַט", פון „לאָקאַל-אַנצייגער" און אנדערע צייטונגען פליהען ארום ווי די שדים און פערפלייצען די גאַסען מיט טויזענ-דער און טויזענדער עקסטרא-טעלעגראַ-מען. א סך מענשען הענגען זיך אָן אויף די אויטאָמאָבילען פון הינטען אָדער אויף די טריט-ברעטלאַך און רייסען ארויס די בלעטער, די אויטאָמאָבילען קענען זיך ניט ריהרען צוליעב דער איינגשאַפט.

וואָס ווייטער איהר קומט אריין אין צענטער פון שטאָדט, אין דער „סיטי", אלץ גרעסער איז די בעוועגונג אויף די גאַסען, דער טומל און דער ליארם. די רעדאַקציעס ווערען בעלאַגערט פון טויזענדער.

ארום 10 א זייגער האָבען זיך אָנגע-הויבען געוואַלדיגע מאַניפעסטאַציעס. פון בראַנדענבורגער טויער האָט זיך אַוועקגעלאָזט צום קעניגליכען שלאָס א פּראָצעסיע פון בערך 10 טויזענד מענשען, פון דאָרט זענען זיי געגאַנגען צום ביסמאַרק-דענקמאַל, שרייענדיג הוררא און זינגענדיג פּאַטריאָטישע ליע-דער און דעם נאַציאָנאַלען הימן. פון „אונטער דען לינדען" איז געקומען א צווייטע פּראָצעסיע פון טויזענדער דע-מאָנסטראַנטען מיט א ריעזיגען פלאַג אין דער מיטען. פון אנדערע זייטען זענען אָנגעקומען קלענערע גרופּעס. מ'האָט זיך פערבייניגט און מ'איז אוועק-געגאַנגען צו די געביידעס פון דער עסטרייכישער און איטאַליענישער באָט-שאַפט, וואו מ'האָט געמאַכט פּאַטריאָ-טישע מאַניפעסטאַציעס. מ'האָט געזונגען די נאַציאָנאַלע הימנען, געשריען הוך! אויפ'ן דייטשען קייזער און אויפ'ן קייזער פראַנץ-יאָזעף. מ'האָבען זיך אויך גע-הערט די גאַנצע צייט געשרייען „ניעדער מיט סערביען!" און פיינדליכע אויס-רופען געגען רוסלאנד. די רוסישע און סערבישע באָטשאַפט איז געווען ארום-גערינגעלט פון א שטאַרקער פּאָליצי-וואַך.

ביז שפּעט ביי דער נאַכט האָבען גע-דויערט די מאַניפעסטאַציעס. ווי אַלטע בערלינער תושבים דערצעהלען, האָט שוין בערלין ניט געזעהען אזא קריעגס-בעגייסטערונג, אזא שטימונג און אזעלכע דעמאָנסטראַציעס פון יאָהר 1870/71 אָן, ווען ס'איז אויסגעבראָכען דער פּרייסיש-פראַנצויזישער קריעג.

אויך אין אנדערע שטעדט אין דייטש-לאנד, בעזונדערס אין די קוראָרטען זענען פאָרגעקומען פּאַטריאָטישע דע-מאָנסטראַציעס.

בערלין, 27 יולי. I. Ug.

די שווערע סטראַטעגישע לאַגע אין באָסניען

ביז די לעצטע צייט האָט עסטרייך קאָנצענטרירט איהר גאַנצע מיליטער אין גאַליציען, ביי דער רוסישער גרע-ניץ, און אין געהען דאָרט דעמענדיג צוגעגרייט אויפ'ן פאַל פון אַנ'אַנפאַל. ביי דער סערבישער גרעניץ האָט זי געהאַלטען נאָר עטליכע פּאָלקען. צו-ליעב דעם האָט נישט עסטרייך גענוג סטראַטעגישע באַהנען צו קאָנען שיקען באַלד אַריבער מיליטער קיין סערביען. קיין באָסניען פיהרען נאָר 4 באַהנען און אין באָסניען אליין איז נאָר פאַר-האַנען 2 באַהנען. איין באַהן געהט פון זאַגרעב ביז באַנאַלוקי און איצט בויעט מען זי ביז סאַראיעוואָ און די צווייטע באַהן געהט דורך אָסטאַר קיין הערצאָ-גאָווינאָ און די דאָזיגע באַהן איז די גאַנצע „אייזענבאַהן-נעץ" אין באָסניען און אין הערצאָגאָווינאָ. פון דער באַהן געהען אָב צוויי צווייג-ליניען קיין סערבי-ען, איין ליניע קיין טוולאַ און די צווייטע קיין וואַרדליניאַ. און אזוי זעהן מיר, אז די ערשטע נויטיגקייט בעת א מלחמה—אייזענבאַהנען איז נישטאָ גענוג. אויסער דעם זענען די באַהנען זעהר שמאָלע און מען קאָן מעהר נישט אַבשיקען ווי 8 צוג א טאָג דאָס הייסט נישט מעהר, ווי 2 פּאָלקען א טאָג.

אויסער דעם דאַרף מען נאָך אכטונג געבען אויף די צוגען, וועלכע געהען דורך, אויף א וועג פון בערג און טהאָלען, בריקען און הויכע ערטער. יעדע מינוט דראָהט די באַהנען אויף דעם וועג א געפאַהר, ווייל זיי פאַהרען דאָך א דורך אין א לאַנד וואָס די בע-פעלקערונג איז נישט גוט געשטימט אויף עסטרייך און אויב מען וועט נאָר חרוב מאַכען איין בריק, קאָן שוין עסט-רייך נישט שיקען קיין מיליטער.

אויסער דעם אויף גאַנצען ווייט פון דער גרעניץ פון סערביען זענען די עסטרייכישע פעסטונגען נישט אזעלכע שטאַרקע. אינזונינג אין באָסניען-הער-צאָגאָווינאַ זענען פאַרהאַן נאָך 2 פעס-טונגען אין סאַראיעוואָ און אין מאָסטאַר-סאַראיעוואָ, וועלכע זענען די הויפּט פערבינדונג פון אלע וועגען, די דאָזיגע פעסטונגען זענען טעלעפאָניש פערביי-נינט מיט די פעסטונגען פון דער גרעניץ.

ביי דער צפון-גרעניץ פון סערביען, ביי עסטרייך-אונגאַרן האָט עסטרייך קיין שום פעסטונג נישט, די עסטריי-כער חאַזען, אז דאָרט וועט זיי פער-טהיידיגען דער דונאַי, וועלכער איז ברייט א ווייאָרסט און דער טייך סאַווע, וועלכער איז ברייט איבער 800 איילען. אויסער דעם רעכענט מען אין עסטרייך, אז די סערבען וועלען פריהער בעמיהען אריינצוקומען אין באָסניען און נישט קיין אונגאַרן.

אבער קוקענדיג אויף דער צאָהל מענשען זעהט סערביען אויס ווי א לילליפוט קעגען א ריזע. עסטרייך האָט ביז 52 מיליאָן מענשען און סערביען נאָר 4 און א האלבען מיליאָן.

די באַלקאַן-מלוכות און די מלחמה.

ווי די צייטונג „רוסק. סלאָוואָ" מעלדעט פון זעהר זיכערע קוועלען, זיינען די פּאָזיציעס פון די באַלקאַן-מלוכות צו דער עסטרייך-סערבישער מלחמה גאַנץ קלאָר.

בולגאַריען וועט בעשטימט בלייבען נייטראַל צום עסטרייך-סערבישען קאָנ-פליקט. אין די פּאָליטישע קרייזען פון בולגאַריען, ווי אין די רעגירונגס- אזוי אויך אין די אָפּאָזיציאָנעלע קרייזען איז מען פאַר א פאָלשטענדיגער נייטראַלי-טעט. די אָפּאָזיציע איז פאַר א קאַטעגאָרישער נייטראַליטעט, וועלכע רעזול-טאַטען דער קאָנפליקט זאָל נישט האָ-בען, ווייל זי האַלט, אז אריינמישען זיך וואָלט געווען פאַר בולגאַריען אונ-אומגליק. די נאַציאָנאַליסטען האַלטען אָבער, אז ביי געוויסע באַלקאַן-פער-וויקלונגען קאָן בולגאַריען נישט בלייבען פאָלקאָם נייטראַל.

רומעניען וועט נעהמען ארויסטרעטען אקטיוו לטובת סערביען, אָדער אין ערנסטען פאַל, בלייבען נייטראַל. די מאָבילזאַציע פון רומענישען מיליטער אפילו ווען רומעניען זאָל זיך נישט אריינמישען, וועט אָבשוואַכען די קרעפ-טען פון עסטרייך'ס מיליטער און וועט בעזונדערס צווינגען בולגאַריען זיך אָב-צוהאַלטען פון אָנפאַלען אויף סערביען.

גריכענלאנד וועט אויך נעהמען בלייבען נייטראַל און איהר הויפּט-אויפגאַבע וועט זיין שטערן בולגאַריען אָנפאַלען אויף סערביען.

משונאַגריען וועט אונטערשטיצען סערביען אקטיוו.

טערקיי האָט נאָך איהר פּאָזיציע נישט קלאָר געמאַכט. מען רעכענט אָבער, אז זי וועט בלייבען נייטראַל. רוסלאנד און פראַנקרייך האָבען גענ-געבען א קאַטעגאָרישע עצה דער טערקי-שער רעגירונג זיך נישט אריינצומישען אין סערביש-עסטרייכישען קאָנפליקט, ווען דאָס וואָלט געהאַט פאַר איהר שלעכטע פאָלגען.

בעלגראַד אַלס פעסטונגס-שטאָדט.

בעלגראַד איז אין מיטעל-אלטער געווען דאָס טויער צווישען אונגאַרן און טערקיי און אין 18-טען יאָהר-הונדערט איז זי געווען איינע פון די שטאַרקסטע פעסטונגען פון איירופּא. בעלגראַד ליעגט צווישען צוויי טייכען צווישען דער סאַווע און דונאַי און דאָס גיעט איהר צו אלס פעסטונגס-שטאָדט א בעזונדערע בעדייטונג. בעלגראַד האָט א בעפעלקערונג פון 70,000 איינוואָה-נער. דורך בעלגראַד געהט די וויכטיגע אייזענבאַהן-ליניע, בודאַפּעשט-סאָפיא-קאָנסטאַנטינאָפּעל מיט א צווייג-ליניע בודאַפּעשט-ניש-איסקיוב-סאַלאָניקי.

אין בעלגראַד געפינט זיך נאָך פעס-טונגען פון דער צייט ווען עסטרייך האָט געהערשט איבער דער שטאָדט (פון 1718 ביז 1739) די פעסטונגען בע-שטעהען פון אַנ'אָבער און אונטער פעס-טונג. דער אָבער-פעסטונג ליעגט אויף א 60 מעטער הויכער פעלזען-איבער דער סאַווע, די אונטער-פעסטונג ליעגט צווישען ביידע טייכען.

אלס פעסטונג האָט אָבער בעלגראַד איצט פערלוירען יעדע בעדייטונג. אלע פעסטונגס-בנינים קאָנען נישט ביישטעהן קעגען די איצט מאָדערנע האַרמאַטען, א נאַטירליכע פערשטאַרקונג פאַר דער פעסטונג איז דער טייך דונאַי און די סאַווע, אָבער דאָך איז עס אין היינטי-גען טאָג נישט אזא שטאַרק מיטעל, דען מיט טייך-קאַמפּף-שיפען קאָן מען אריבערגעהן איבער די טייכען.

זייט 1908 האָט מען די פעסטונג פערשטאַרקט מיט עטליכע נייע האַר-מאַטען אָבער די האַרמאַטען געבען נישט צו דער פעסטונג קיין שום בע-דייטונג.

דאָס איינציגע וואָס האָט א גרויסע סטראַטעגישע בעדייטונג אין די אייזען-באַהן-בריק איבער דער סאַווע, וועלכע געפינט זיך נעגען-איבער דעם אָבער-שטען פעסטונג, די בריק איז לאַנג 460 מעטער און 4 מעטער מיט 5 צענטימעטער ברייט. זי איז פון אייזען בעדעקט און איז אָפען פאַר יעדען פערקעהר. דורך דעם בערלינער אָבמאַך פון 1878 איז זי געוואָרען נייטראַלי-זירט, אָבער די סערבישע רעגירונג קאָן דאָך אויפרייסען די בריק ווען זי וויל.

צוליעב דעם וואָס בעלגראַד האָט אזא שוואַכע בעדייטונג אלס פעסטונג האָט זיך די קעניגליכע פאַמיליע מיט אלע מיניסטאָרען איבערגעצויגען קיין קראַגויעוואַץ.

ארום דער מלחמה.

ווי אזוי דער פּרעמיער-מיניסטער פּאַשיטש איז פּראָזערטירט געוואָרען צום טויט.

די בעלגראַדישער צייטונגען מעלדען מיט פאָלגענדע פאַקטען: פאַר 20 יאָהר האָט מען פּרובירט וועגען זיין נאָמען דעמאָלס האָט זיך דערנענטערט די פערשווערונג פון די ראַדיקאַלע ... מיט די ראַדיקאַלען געיאָגט דער קעניג מילאַן, איז האָט מען געחאַפּט און ארעסטירט נאָר איינער איז אנטלאָפען קיין עסטרייך דאָס איז געווען דער איצטיגער פּרעמיער פּאַשיטש, און ער איז ערשט צוריקגעקומען א הייך ווען דער קעניג מילאַן איז אראָב פון טראָן און עס איז ארויסגעגעבען געוואָרען אַנ'אַמנעסטיע. אין יאָהר 1890 איז דער קעניג מילאַן צוריקגעקומען קיין סערביען און גע-וואָרען דער אבער-קאָמאַנדיר איבער'ן מיליטער, אין יענער צייט איז א יעדער-טאָג האָט א גע-וויסער קנעצעוויטש געשאָסען אויפ'ן געוועזענעם קעניג מילאַן, ווען מען האָט קנעצעוויטש'ן גענומען אויפ'ן פערהער האָט ער דערצעהלט אז פּאַשיטש האָט איהם געדונגען אויסצופיה-רען דעם מאָרד. דאָס געריכט האָט דאַן פּאַ-שיטש'ן און קנעצעוויטש'ן פּראָזערטירט צום טויט. דורך דער תפיסה, אָבער א מאָדנע גליק האָט ער אויך דאָס מאָל געהאַט. קנעצעוויטש'ן האָט מען אויפגעהאַנגען און פּאַשיטש'ן האָט דער עקס-קעניג בעגנאַדיגט, און פון געפענג-געניש האָט מען איהם גלייך געפיהרט אין מיניסטעריום וואו ער האָט אנטייל גענומען אין א הויף-סיטאַנג. די ראַדיקאַליזם האָבען איהם דאָס נישט געמאַכט מיהד זיין איז ער איז תמיד איהם געטריי געבליבען. שפּעטער האָט ער תמיד געגעבען אנ'אַמטייל אנטייל אין דער פערשווערונג געגען דעם קעניגליכען מאַנדאַט און די קעניגין.

די פערפיהרטע מוטער

(54

אָדער

די אומגליקליכע טאָכטער.

א שפּאַנענדער ראָמאַן פון לאָדזער לעבען.

פרייס איז געזעסען א צוטראָגענער און האָט ניט געוואוסט, וואָס מיט איהם טהוט זיך דא.

— געה צו דיין טאַטוש,—האָט פּלוצלונג דאָרא א זאָג געטהון אָנגעה-מענדיג דאָס קינד פאַר דער האַנד און צופיהרענדיג איהם צו פרייס'ן,—געה בעט איהם, אז ער זאָל נאָך ראַטעווען דאָס לעבען פון דיין מאַמע...

דאָס קינד איז צוגעגאַנגען צו איהם און איז א פאַל געטהון אויף זיין ברוסט. פרייס'ן האָט אָבער קיין זאַך ניט געריהרט, ער איז געשטאַנען האַרט ווי א שטיין.

— איך קען אייך גאָרניט העלפען,—האָט ער געזאָגט,—איך האָב אייך שוין געזאָגט ליקווידירט דאָס געשעפט, וועט איהר האָבען געלד, איך וועל צו-געבען א געהעריגע סומע, וועט איהר קענען גאַנץ רוהיג לעבען... איהר דאַרפט זיך ניט פערדרעהען קיין קאָפּ מיט געשעפט, ס'איז אויך פאַר אייך קיין ארבייט ניט...

דאָרא האָט אויף איהם א בייזען בליק געטהון.

— איז דאָס אייער לעצטעס וואָרט, הערר פרייס,—האָט זי א זאָג געטהון.

— מעהר האָב איך אייך ניט וואָס צו זאָגען,—האָט ער געענטפערט.

— אויף אזא אופן וועל איך מוזען אנדערע מיטלען אָנגעהמען,—האָט זיך דאָרא אָנגערופען,—איהר האָט אויפ'ן נאָמען פון אייער קינד פערשריעבען א טייל פון אייער פערמעגען. איך וועל זעהען, אז איהר זאָלט איהם זיין טייל אָבגעבען. דעם דאָקומענט האָב איך ביי זיך...

— אלענפאַלס קענט איהר קיין אָפּזאָגען ניט זיין איבער איהם,—האָט פרייס אין א זעהר אויפגערעגטען טאָן געענטפערט,—דאָס געלד קען מען פער-לאַנגען פון מיר אין א גאַנץ בעזונדערס אויסערגעוועהנליכען פאַל.

פרייס איז וואָס א מאָל אויפגערעגטער געוואָרען.

— מיט אזעלכע מיטלען,—האָט ער א זאָג געטהון,—וועט איהר מיך אלענפאַלס ניט צווינגען, אז איך זאָל אויף אייך פערשווענדען מיין פערמעגען... אייך קען איך העכסטענס געבען... א גרויסע נדבה..

דאָרא איז א אויפגערעגטע אויפגעשפּרונגען. זי האָט איננאַנצען געציטערט פון צאָרן, אָבער איידער זי האָט איהם בעליידיגונג, האָט זיך געעפנט די טיר פון קאָנטאָר, און ס'איז אריינגעקומען זאָסיא, א קוק טהוענדיג אויף פרייס'ן איז זי געבליבען שטעהן בלאַס ווי דער טויט ניט קאָנענדיג ארויסריידען קיין וואָרט און ציטערנדיג מיט אלע גליעדער. דאָרא האָט אין דער גיך ארויסגעפיהרט דאָס קינד און האָט עס איבערגעגעבען יאַנקעל דעם וועכטער, וועלכער האָט גע-וואַרט אין קאָנטאָר; צוריק האָט זי נאָך געטראָפען זאָסיא'ן שטעהענדיג ווי א געלייהמטע אויפ'ן זעלביגען אָרט.

פרייס איז שוין געשטאַנען גרייט וועקצוגעהן, נאָר בעגעגענענדיג זיך מיט זאָסיא'ן האָט ער נאָך געוואַרט, כדי ניט צו מאַכען דעם איינדרוק, אז ער וויל אנטלויפען מורא האָבענדיג פאַר איהר. ס'איז געווען א אויסערגעוועהנליך אינ-טערעסאַנטער מאָמענט, ווען די דריי פּערזאָן זענען געשטאַנען שווייגענדיג און ניט קוקענדיג איינע אויף די אנדערע.

עטליכע סעקונדען האָט עס געדויערט.

— מאַמא,—האָט זאָסיא פּלוצלונג איבערגעריסען דאָס שטיל שווייגעניש,— דו קענסט זיך נאָך אזוי פיעל ערניעדריגען און אויפנעהמען ביי זיך אונזער ערגסטען שונא, דעם מערדער פון אונזער פאָטער...

— פרייל'ן בלומענטאַל,—האָט פרייס געוואָלט איהר אָבשטעלען, פיהלענ-דיג זיך בעליידיגט פון איהרע ווערטער.

אָבער זאָסיא האָט איהם ניט געלאָזט אויסריידען.

— איהר זענט א ניעדערטרעכטיגער מענש, האָט זי אויסגערופען,—איהר האָט אונגליקליך געמאַכט אונזער גאַנצע פאַמיליע, און איצט האָט איהר נאָך די העזה און די אונפערשעמטקייט צו ריידען וועגען א נדבה געבען...

מיט איין שפּרונג איז זי צוגעלאָפען צו דער טיר און האָט זי געעפענט.

— ארויס פון דאַנען, מערדער! — האָט זי א געשריי געטהון.

זאָסיא איז וואָס א מאָל אריינגעקומען אין א גרעסערע אויפרעגונג. זי האָט געציטערט איננאַנצען. זי איז אויך צוגעגאַנגען צום פענסטער ... פרייס מורא האָבענדיג, אז זי זאָל ניט מאַכען קיין עפענטליכען סקאַנדאַל, האָט לאַנג ניט געוואַרט ...

— ארויס, מערדער!—האָט איהם זאָסיא נאָכגעשריען.

מוטער און טאָכטער זענען איצט געבליבען אליין.

— מיין קינד, מיין קינד,—האָט זיך דאָרא אָנגערופען,—וואָס האָסטו געטהון.

זאָסיא האָט אויף איהר פערוואונדערט א קוק געטהון.

— וואָס האָט דער מענש פאַר א שייכות צו אונז, — האָט זי אויסגערו-פען,—ווי קומט ער אהער?

— ער העלפט אונז, ער אונטערשטיצט די פירמע שוין א צייט מיט יאָהרען,—האָט דאָרא געענטפערט.

— בעסער געהן בעטלען איבער די הייזער,—האָט זאָסיא געזאָגט,—איי-דער צו נעהמען הילף פון דעם מענשען, וואָס האָט אונזער טייערען פאָטער פאַר דער צייט אין דער ערד אריינגעטריבען.

איהרע אויגען האָבען זיך אָנגעפילט מיט טרעהרען, איהר שטימע האָט געציטערט בעת זי האָט דערמאָהנט דעם פאָטער. זי האָט געוואָלט נאָך עפּעס פרעגען דאָרא'ן, אָבער זי האָט דעם מוט ניט געהאַט ארויסצוזאָגען דאָס, וואָס האָט אזוי געדריקט איהר הארץ, און איז אוועקגעגאַנגען.

57. ער פערטרייבט דאָס קינד.

פרייס האָט נאָכ'ן לעצטען בעגעגעניש מיט דאָרא'ן בעשלאָסען איינמאָל פאַר אלע מאָל מאַכען א סוף צו דער אונאָנגענעהמער לאַגע, אין וועלכער ער האָט זיך געפונען.

ער האָט גאַנץ גוט געוואוסט, אז ס'וועט איהם ניט אזוי גרינג אָנקומען צו בעפרייען זיך פון דאָרא'ן מיט איינמאָל. אָבער ער האָט זיך איצט ענערגיש גענומען אָבצוזאָרגען פון זיך דעם עול, וואָס האָט איהם פערזאָמערט זיין לע-בען און האָט איהם קיין רוה ניט געגעבען. ער האָט בעשלאָסען צווינגען זי מיט אלע מיטלען ארויסצופאָהרען פון לאָדז, און דאַן, האָט ער גערעכענט, וועט איהם שוין לייכט זיין איבערצורייסען אלע בעציהונגען מיט איהר.

ס'איז אָבער נאָך געווען א לעבעדיג בעשעפעניש אין לאָדז, וואָס האָט איהם זעהר פיעל צאָרן און דאגות פערשאַפט. דאָס איז געווען זיין קינד, וואָס האָט זיך ערצויגען ביי יאַנקעל דעם וועכטער. פרייס האָט ערשט איצט איינגע-זעהען, וואָס פאַר א געפאַהר עס דראָהט איהם פון דער זייט. נאָך דער סצענע, וואָס האָט זיך אָבגעשפּיעלט אין קאָנטאָר, בעת דאָרא האָט געלאָזט ברענגען דאָס קינד, האָט פרייס אָנגעהויבען צו פערשטעהן, אז אויך דאָס קינד וועט איהם נאָך פערשאַפען גענוג עגמת נפש און יסורים. ביז א העך האָט ער נאָר געהאַט א פליכט צו צאָהלען יאַנקלען פאַר דער ערציעהונג פון קינד; ער האָט זיך אָבער קיינמאָל ניט געקימערט און האָט אפילו ניט נאָכגעפרעגט, צי דאָס קינד לעבט. איצט איז איהם קלאָר געוואָרען, אז עס וואַקסט פאַר איהם א נייע געפאַהר.

ער האָט דעריבער בעשלאָסען אויך דאָס קינד מיט זיינע ערציעהער צו דערווייטערן פון לאָדז. ער האָט זיך גענומען צו יאַנקעל דעם וועכטער און האָט איהם אָנגעהויבען סטראַשען, אז ער וועט איהם אויפהערען צאָהלען און וועט בכלל ביי איהם צונעהמען דאָס קינד, אויב ער וועט ניט ארויספאָהרען פון לאָדז.

(פערטזעצונג קומט)

וויטער'דיגע מלחמה-דעפעשען.

ארעסטירט א סערבישען מאיאר.

וויען (ספעציעל) מען האט ארעס-טירט דעם סערבישען מאיאר מארטי-נאוויטש, נאר שפעטער האט מען איהם צוריק בעפרייט.

אונטער דער שוץ פון דער רוסישער באטשאפט.

וויען (פ.) צוליעב דעם, וואס עס זענען איבערגעריסען געווארען די דיפ-לאמאטישע בעציהונגען צווישען סערביען און עסטרייך, האט די רוסישע באט-שאפט איבערגענומען אונטער איהר שוץ די סערבישע אונטערטאנען, וועלכע וואוינען אין עסטרייך.

אבגעפאהרען דער סערבישער באטשאפטער.

וויען (פ.) דער סערבישער באט-שאפטער איז אין דער פריה געפאהרען קיין בעלגראד.

די פריוואטע בענק אין וויען.

וויען (פ.) די היעזיגע פריוואטע בענק האבען בעשלאסען צו לאזען די

דיסקאנטא ווי ס'איז געווען ביז איצט.

אויף א אודיענץ ביים קייזער.

אישל (פ.) דער עסטרייכישער באט-שאפטער אין בעלגראד איז אנגענומען געווארען אויף א אודיענץ ביים קייזער פראנץ-יאזעף.

עסטרייך וויל נישט קיין שלום.

וויען (ספעציעל) די שפאנונג האט דא דערגרייכט דעם העכסטען פונקט. אפיציעל ווערט מיטגעטיילט, אז אלע בעמיהונגען אבצוהאלטען די מלחמה-אפעראציעס וועלען נישט האבען קיין ערפאלג, קיין שום ווייטערע אריינמישונג קאן נישט שטערען די מיליטערישע שריט פון עסטרייך. עסטרייך וועט זיך נישט אריינלאזען אין קיין שום אונ-טערהאנדלונגען, ווייל זי רעכענט, אז מיט די אלע אונטערהאנדלונגען וואלט זי נאר געטהון א טובה סערביען, וועל-כע וואלט דערווייל פערדיענט צייט איוף צו ענדיגען איהרע קריעגס-הכנות.

גען דעם, אז די פרידענס-פאליטיק האט זיך געענדערט, איז א פאלשע. פון וואנען ס'זאל נישט שטאמען די פראגע אויסצופראבירען אונזער הסכם מיט אונזערע פריינד, זענען מיר גרייט עס צו בעהיטען מיט אונזער גאנצער קראפט, ווי מיר האבען עס ביז איצט געטהון. אונזער אינטערעס איז אונזער חוב; אונזער כבוד פאדערט דאס פון אונז. ענגלאנד וועט זיך נישט וואקלען צו געבען אנ'ענטפער, וואס זי פאדערן.

דער קאיא-פראצעס.

פאריז (פ.) דער דאקטאר דואיען ערקלערט, אז קאלמעט איז נישט געווען שטערבליך פערוואונדעט. ער איז געשטארבען, ווייל מ'האט איהם צו שפעט געמאכט די אפעראציע. פראפעסאר פאצי פראטעסטירט, אנווייזענדיג, אז דואיען רעדט, ווי א סטו-דענט פון ערשטען קורס, צוליעב

בערנשטיינס ערקלערונגען זאגט קאיא, אז דער, וואס האט זיך נישט צוגע-שטעלט צו מיליטער-דיענסט, האט נישט קיין רעכט ארויסצוגעבען זיט-ליכקייטס-אטעסטאטען.

בערנשטיין פראטעסטירט, ערקלע-רענדיג, אז אין פאל פון א מלחמה, רופט מען איהם אויפ'ן פיערטען טאג. קאיא דארף אין זינען האבען, זאגט בערנשטיין, אז אויף מלחמה וועט ער דארפען שיקען אליין און נישט שיקען די פרוי.

אין זאל קומט פאר א מאניפעסטאציע צוליעב וואס די זיצונג ווערט געשלאסען.

דער קראנפרינץ אין אישל.

אישל (פ.) דעם 15-טען יולי איז געקומען דער ערצהערצאג קארל-פראנץ-יאזעף און איז אויפגענומען געווארען פונ'ם קייזער פראנץ-יאזעף.

בודאפעשט (פ.) ס'זענען ארויס-געפאהרען קיין בוקארעסט דער סער-בישער גענעראל-קאנסול און דער וויצע-קאנסול.

די אויסזיכטען אויף שלום.

פעטערבורג (ספ.) די אויס-זיכטען אויף שלום פערשטארקען זיך. די דיפלאמאטען האבען געלאזט אין גאנג אלע מעגליכקייטען, כדי אבצו-האלטען פון א מלחמה.

די היעזיגע דיפלאמאטען זענען איבער-צייגט, אז אויב ס'וועלען דורכגעהן נאך צוויי טעג אהן בלוט-פערגיסונגען, איז דער שלום געזיכערט.

פעטערבורג (ספ.) דער ארויס-טריט פון ענגלאנד און איטאליען אין דער ראליע פון פערמיטלער פערגרע-סערט די אויסזיכט, אז עסטרייך וועט מסכים זיין איבערצוגעבען איהר סכסוך מיט סערביען א שלום-קאנפערענץ פון די מלוכות.

שלום-בעמיהונגען.

לאנדאן (ספעציעל). דער פרעמ-יער-מיניסטער אסקוויט און דער אוי-סערן-מיניסטער גריי, האבען נעכטען צוזאמענגערופען א קאנפערענץ פון אלע באטשאפטער פון די אויסלענדישע מלוכות. ס'איז בעטראכט געווארען די פראגע וועגען דעם ס'רביש-עסטרייכי-שען קאנפליקט און וועגען דער שלום-פערמיטלונג. ס'איז בעשטעטיגט געווא-רען, אז ביז איצט האבען אלע מלוכות, אויסער רוסלאנד און דייטשלאנד, מסכים געווען צו א שלום-פערמיטלונג.

צווישען די דיפלאמאטישע קרייזען הערשט א אפטימיסטישע שטימונג. דא-נעגען ווערט די פאניק צווישען די האנדעלס-קרייזען וואס א מאל שטאר-קער.

לאנדאן (ספ.) אויב די ענגלישע רעגירונג וואלט איבערגענומען די ראליע פון א פערמיטלערין אין עסטרייך-סער-בישען קאנפליקט, וואלט זי געשטעלט פאלגענדע בעדינגונגען;

עסטרייך זאל האבען די פרייהייט אין איהר טעטיגקייט אין דער ריכטונג צו בעשטראפען די שולדיגע אין אטענטאט אין סאראיעוואָ; עסטרייך מוז אבער פון איהר זייט געבען א גאראנטיע, אז די שטראף-אקציע וועט נישט ברענגען דערצו, אז זי וועט אנעקסירען סערבישע טעריטאריעס; די מלוכות נעהמען אויף זיך פון זייער זייט די גאראנטיע, אז די פיינדליכע ארויסטרעטונגען נעגען עסט-רייך מצד דעם גרויס-סערבישען פער-באנד וועט נישט געפינען אויף ווייטער קיין אונטערשטיצונג אין סערביען גופא.

שלום-פערמיטלונג.

לאנדאן (ספ.) דער אויסערן-מי-ניסטער גריי האט אין פארלאמענט ערקלערט, אז ענגלאנד קען זיך נישט אריינמישען אין עסטרייך-סערבישען קאנפליקט; אויב צוליעב דעם זאלען אבער ענטשטעהן ווייטערדיגע פערוויק-לונגען, וועלכע זאלען דראהען דעם אלגעמיינעם אייראפעאישען פריעדען, קען דעמאלט ענגלאנד אויך זיך בעטייליגען אין דער דיפלאמאטישער אקציע. פיער מלוכות, וועלכע זענען אונמיטעלבאר נישט פעראינטערעסירט אין גורל פון סערביען — פראנקרייך, ענגלאנד, דייטשלאנד און איטאליען,— קענען אויף זיך נעהמען די אויפגאבע, מיט זייערע בעמיהונגען צו דערהאל-טען דעם שלום.

לאנדאן (פ.) די ענגלישע רעגירונג האט איבערגעגעבען איהרע באטשאפ-טערס אין פאריז, בערלין און רוים אויפצוהויבען די פראגע, אז אין וויען און פעטערבורג זאלען אנגענומען ווערען שריט וועגען שלום. לויט'ן ענגלאנד'ס פארשלאג דארפען די פער-אינטערעסירטע מלוכות, דייטשלאנד, פראנקרייך, איטאליען און ענגלאנד איבערנעהמען די פערמיטלונג דעם סכסוך אויסצוגלייכען.

גריי האט וועגען דעם שוין מיטגע-טיילט אין פארלאמענט.

לאנדאן (פ.) דער קעניג האט צוליב'ן טומעל אין אייראפא אבגע-לעגט זיין רייזע איבער דער פראווינץ.

בעגרעניצט די שיף-בעוועגונג.

פעטערבורג (פ.) עס איז ארויס א צירקוליאר פון דער הידרא-גראפישער הויפט-פערוואלטונג, לויט וועלכען עס ווערט געשלאסען א טייל פונ'ם פינלענדישען שכערען-ראיאן פאר דער בעוועגונג פון האנדעלס-שיפען.

פערשטארקטע אויפזיכט.

פעטערבורג (פ.) עס איז פער-עפענטליכט געווארען אנ'אלערהעכסטער אוקאז וועגען ערקלערען די יאלטא'ער גראדאנאטשאלסטווא אנשטאט אויסער-ארדענטליכער צושטאנד און פערשטארק-טער אויפזיכט ביז'ן 4 סעפטעמבער 1914.

דייטשלאנד וועגען א פריעדענס-קאנפערענץ.

לאנדאן (פ.) אין פארלאמענט האט גריי ערקלערט, אז די דייטשע רעגירונג איז אין פרינציפ גוט געשטימט גוט געשטימט צום פאר-שלאג וועגען א שלום-פערמיטלונג, נאר דאך האט זי נישט געענטפערט איפ'ן פארשלאג וועגען צוזאמענרופען א פריעדענס-קאנפערענץ.

דער מארש אויף בעלגראד.

לאנדאן (פ.) לויט די ידיעות פון דער צייטונג „סטאנדארט“, וועט דאס עסטרייכישע מיליטער היינט ארייך קיין סערביען.

פאטריאטיזם פון אונגארישע ארבייטער.

בודאפעשט (פ.) א דעפוטאציע פון אינוואלידען פון דער פענסיאן-געזעלשאפט פון די אונגארישע ארבייטער איז געקומען צום גראף טיסא און האט בעטען איהם מיטצוטיילען וועגען דעם בעשלוס פון דער געזעלשאפט צו ער-ווארבען אויף א מיליאן קראנען די מלוכה-רענטע, כדי דערמיט צו בע-ווייזען זייער צוגעבונדענקייט צום פא-טערלאנד און זייער בערייטוויליגקייט צו קרבנות.

מיליטער ביים דונאי.

וויען (פ.) די דרום-סלאוויאנישע אגענטור טיילט מיט פון זעמלין, אז סערביען קאנצענטרירט א גרויסע צאהל מיליטער נעבען דונאי ביי סמעדערעווא.

אין אונגארישען פארלאמענט.

בודאפעשט (פ.) אין פארלא-מענט האט דער פרעמיער-מיניסטער טיסא צוגעשטעלט א פעריכט וועגען די אויסערגעוועהנליכע מיטלען אין פאל פון א מלחמה. טיסא האט ערקלערט, אז די גאנצע נאציע איילט אויפ'ן רוף פונ'ם קעניג אונטער די פאהנע. די רעגירונג דארף אנעהמען אלע מיטלען אז די מלחמה זאל זיך נישט ענדיגען, ביז מיר וועלען נישט פערשאפען קיין כבוד דער אונגארישער נאציע.

געוואלט אויפרייסען אנ'עסטרייכישען ארסענאל.

וויען (ספעציעל). ביי'ם היעזיגען ארסענאל האט מען ארעסטירט א סערבישען שפיאן. מען בעהויפטעט, אז דער שפיאן האט געוואלט אויפרייסען דעם עסטרייכישען ארסענאל. דעם שפיאן וועט מען דערשיעסען.

אלט און יונג פאר סאלדאטען.

בעלגראד (ספ.) עס איז פערעפענטליכט געווארען אנ'אפיציעלער בע-פעהל וועגען מאביליזאציע. דער קעניג פעטער האט זיך געווענדעט מיט א מא-ניפעסט צום פאלק, אין וועלכען ער רופט צו פערטיידיגען דאס פאטערלאנד אלט און יונג. אין גאנץ סערביען איז ערקלערט געווארען קריעגס-צושטאנד.

דער טראנספאלגער אלעקסאנדער איז ארויסגעפאהרען קיין וואיעה, וואו עס געפינען זיך די הויפט-קרעפטען פון סערבישען מיליטער.

די סערבישע ענטפער-נאטע.

וויען (פ.) דאס „קארעספאנדענץ-ביורא“ האט פובליקירט פאלגענדע מעלדונג; צוריקקומענדיג קיין וויען האט דער באראן גיסל צוגעשטעלט אין אויסערן-מיניסטעריום א ענטפער-נאטע פון סערביען, וועלכע האט געהאט דאס ציעל ארויסצורופען פאלשע איינדריקע, אז די סערבישע רעגירונג איז כלומר'שט גרייט איפ'ן ברייטעסטען אופן צו בע-פרידיגען די פאדערונגען פון דער מא-נארכיע. די נאטע איז דורכגעדרונגען מיט א גייסט פון אונאויפריכטיגקייט, וועלכע בעווייזט גאנץ דייטליך, אז די סערבישע רעגירונג האט נישט בדעה צו מאכען א סוף צו דער פערברעכע-רישער אגיטאציע, וואס איז געווענדעט געגען דער עסטרייכישער מאנארכיע. אין דער סערבישער נאטע געפינען זיך אזוי פיעל תנאים און בעגרענצונגען, אז זאגאר די קאמפראמיסען, וואס די סערבישע רעגירונג האט ווירקליך גע-מאכט, פערלירען די בעדייטונג. גאנץ בעזונדערס איז אונבעדייטענד דער פאר-שלאג וועגען אבווארפען די פאדערונג בנוגע דעם אנטייל פון די עסטרייך-אונגארישע ארגאנען אין דער אויספאר-שונג צווישען די אנטיילנעהמער אין פערראט, וואס געפינען זיך אויף דער סערבישער טעריטאריע.

אזוי ווי די עסטרייכישע פאדערונגען זענען א מינימום, וועלכער איז נויטיג אויף צו פערזיכערן א דויערנדע רוהיג-קייט, דארף די סערבישע נאטע אנער-קענט ווערען פאר נישט בעפרידיגענד. איבריגענס, האט די סערבישע רעגי-רונג אליין געוואוסט, אז די נאטע איז נישט בעפרידיגענד, ווייל צום שלום האט זי אין איהר פארגעלעגט צו רע-גולירען דעם עסטרייך-סערבישען סכסוך דורך א שיעדס-געריכט. די מיינונג בעקומט א ריכטיגע בעלייכטונג דורך דער אנגעלעגענהייט, וואס דריי שעה פאר'ן איבערגעבען די נאטע, האט סערביען מאביליזירט איהר מיליטער.

וועגען קריעגס-געפאנגענע.

וויען (פ.) דאס „קארעספאנדענץ-ביורא“ מעלדעט, אז לויט די עקזיס-טירענדע מיליטער-פארשריפטען, ווערט יעדער אפיציר פון א פיינדליכער מלוכה ארעסטירט כדי אויסצומיידען שפיאנערי. גענעראל פוטניק איז ארעסטירט געווא-רען און געגען איהם איז קיין שום פיזישע קראפט נישט אנגעווענדעט גע-ווארען. נעכטען איז ארויסגעגעבען געווארען א פעראָרדנונג צו געבען גע-נעראל פוטניק'ן די מעגליכקייט ווייטער צו רייזען.

בעלאגערונגס-צושטאנד.

פראג (ספ.) היינט איז דא ער-קלערט געווארען בעלאגערונגס-צו-שטאנד.

דער ענגלישער פלאט ארוים אין צפון-ים.

לאנדאן (ספעציעל) דא געהען קלאנגען, אז דער גאנצער ענגלישער פלאט האט בעקומען א בעפעהל ארויסצוגעהן אין צפון-ים.

געפאטשט דעם סערבישען טראהנפאלגער.

וויען (ספעציעל) די היעזיגע צייטונגען מעלדען, אז נעכטען האט דער סערבישער פאלקאווניק פעטראוויטש געפאטשט דעם סערבישען טראהן-פאלגער אלעקסאנדער, וועלכען ער האט געטראפען אין דער געזעלשאפט פון פעטראוויטש'ס כלה, הארטוויג'ס טאכטער. פעטראוויטש האט שוין פון לאנג חושד געווען זיין כלה, אז זי ליעבט זיך מיט'ן טראהן-פאלגער.

רוסישע פרייוויליגע אין סערבישע ארמעע.

פעטערבורג (ספ.) אין די היעזיגע סערבישע באטשאפט מעלדען זיך פיעל פרייוויליגע, וועלכע ווילען זיך איינשרייבען צום סערבישען מיליטער.

קלאגען, אז די סקופשטשינא וויל נאכגעבען.

זעמלין (ספעציעל). אין ניש, די פראוויזארישע סערבישע רעזידענץ, קומט פאר א בעראטונג פון דער סקופ-שטשינא (פארלאמענט). ס'געהען קלאנ-גען, אז די סקופשטשינא איז גרייט נאכצוגעבען אלע פאדערונגען, וואס געפינען זיך אין דער עסטרייכישער נאטע.

בעשטעטיגט די ידיעה וועגען די אויפגעריסענע בריקען.

זעמלין (ספעצ.) די היעזיגע צייטונגען בעשטעטיגען די ידיעה, אז די סער-בען האבען אויפגעריסען די בריק צווי-שען זעמלין און בעלגראד.

אריבער די סערבישע גרעניץ.

וויען (ספ.) דאס עסטרייכישע מי-ליטער איז אונטער מיטראליעזע איבער-געגאנגען די סערבישע גרעניץ.

די ענגלישע פרעסע.

לאנדאן (פ.) נאכדעם, ווי ס'איז פובליקירט געווארען די סערבישע ענט-פער-נאטע, אין וועלכער די סערבישע רעגירונג דריקט אויס איהר בערייטווי-ליגקייט אנצונעהמען 10 פון די 12 געשטעלטע פונקטען, האט די פרעסע געענדערט איהר אנשויאונג אויפ'ן עסט-רייך-סערבישען קאנפליקט. דער „טיימס“ ווארענט עסטרייך נישט צו שטערען דעם שלום צוליעב נישט ממשות'דיגע סבות און ווארענט, אז די מיינונג וועג-

דער הויפט-קאמאנדיר פון דער עסטרייכישער ארמעע.

וויען (ספ.) דער ערצהערצאג פרידריך האט איבערגענומען די הויפט קאמאנדא איבער דער אקטיווער ארמעע.

פלאט-מאביליזאציע אין ענגלאנד.

לאנדאן (פ.) דער ענגלישער פלאט אין פארטלענד איז גרייט צום ארויסגעהן אין ים אין יעדער מאמענט. אין פארטסמוט קומט פאר א מאביליזאציע פון פלאט.

ווידער קאנפיסקירט איטאליענישע שיפען.

לאנדאן (פ.) דער רייטער-אגענטור טעלעגראפירט מען פון ניש, אז נעבען ארסאווא האבען די עסטרייכער פער-נומען צוויי סערבישע פאסאזשיר-דאמפפער „בעלגראד“ און „מאראווא“.

אבגערופען איטאליענישע שיפען.

לאנדאן (פ.) די איטאליענישע קריעגס-שיפען, וועלכע האבען בעזוכט גלאזגא, האט מען אבגערופען.

צו די גרויסע פאליטישע געשעהענישען.

צוליעב דער שפאנענדער נייגיעריגקייט, וועלכע איז איצט דורך די גרויסע פאליטישע פערוויקלונגען, ענטשטאנען ביי יעדען איינציגען מענשען, און ווייל יעדער לעזער וויל אלס גענויער וויסען פון אלעם, וואס עס קומט נור פאר אויפ'ן פאליטישען האריזאנט, האבען מיר זיך געזעצט אין פערבינדונג אויסער מיט דער פעטערבורגער טעלעגראפען-אגענטור, אויך מיט די „האוואס“ „וואלף“ און „רייטער“-אגענטורען, וועלכע האבען זייערע ספעציעלע קארעספאנדענטען אין אלע צענטערס פון אייראפא, אזוי, אז אלע ארט געשעהענישען, יעדער איינציגער פאקט און יעדעס מינדעסטע ערייגניס, וואס וועט נור פארקומען אין צוזאמענהאנג מיט די פאליטישע געשעהענישען, וועלען מעגליך גענוי און אויספיהרליך בעלויכטען ווערען אין „לאדזער טאגבלאט“.

אויסער דעם האבען מיר אויך פערשטארקט אונזער ארטיגעס און אויס-ערהערטיגעס רעדאקציאנס-פערזאנאל און די וויכטיגערע פאקטען און געשע-הענישען וועלען מיר באלד בעקאנט מאכען דורך עקסטרא-בלעטער, וועלכע מיר וועלען פון צייט צו צייט ארויסלאזען.

אדמיניסטראציע פון „לאדזער טאגבלאט“.

וואס הערט זיך אין לאדז.

די פערזאמלונג פון שניידער-צעך.

(ג) אונטערן פארזיץ פון מאגיס-טראטס-אססעסאר ה' באבענסקי איז נעכטען פארגעקומען אין דער קריסט-ליכער „האנדווערקער-רעסורסע“ (ווידזשעווער 117 №) א פערזאמלונג פון די מיטגליעדער פון שניידער-צעך.

אויף דער פערזאמלונג זענען צוגע-שריבען געווארען אלס לערניונגלעך צוויי פערזאן, אלס געזעלען 5 פערזאן און אלס מייסטערין פרוי פעסע עפ-שטיין. די פערזאמעלטע האבען דאן געדארפט וועהלען א נייעם עלטסטען און געהילף-עלטסטען, נאר צוליב דעם וואס צו דער פערזאמלונג איז געקומען א צו קליינע צאהל מיטגליעדער איז בע-שלאסען געווארען די וואהלען אבצו-לעגען אויף הערבסט און דערווייל זאל די ארבייט פון צעך אנפיהרען דער ביזאיצטיגער עלטסטער ה' בלין.

קליין-קרעדיט.

(ג) די פעטריקאווער גוב-ערנסקע-קאמיסיע פאר קליין-קרעדיט האט דער-האלטען א צירקולער מיטטיילונג פון צענטראל-קאמיטעט פאר קליין-קרעדיט, אין וועלכער ס'ווערט פערבאטען די אינספעקטארען פון קליין-קרעדיט, זיך צו בעטייליגען אלס מיטגליעדער אין די קליין-קרעדיט קאאפעראציעס און אויך צו נעהמען אין זיי הלוואות, ס'איז זיי אויך פערבאטען צו פיהרען וועלכע ס'איז געלד-רעכנונגען מיט די בעאמטע פון די ליית און שפאר-קאסעס און אנדערע קליין-קרעדיט-אנשטאלטען.

די פעראָרדנונג איז נישט נור נאר די אינספעקטארען פאר קליין-קרעדיט, נאר אויך אלע איבריגע בעאמטע פון גובערנסקע - קאמיטעטען פאר קליין קרעדיט.

קירזשנער-סעקציע ביים „האנדווערקער-קלוב“.

(ג) אונטערן פארזיץ פון ה' בראגינסקי איז נעכטען אין אוונט פארגע-קומען אין „האנדווערקער-קלוב“ (זאוואדזקא 5) א פערזאמלונג פון די היעזיגע קירזשנער, אויף וועלכער ס'איז בע-שלאסען געווארען צו גרינדען א בע-זונדערע קירזשנער-סעקציע ביים „האנד-ווערקער-קלוב“.

די פערזאמעלטע האבען אויך בע-שלאסען, אז די סעקציע זאל אויסאר-בייטען א גענויען פריי-טאריף, לויט וועלכען ס'זאלען זיך ריכטען אלע קירזשנער. צום סוף פון דער פערזאמ-לונג ווערט געוועהלט א פערוואלטונג, וועלכע די פערזאמלונג בעפאלמעכטיגט דעם פריי-טאריף אויסצוארבייטען. אין דער פערוואלטונג זענען אריין די ה"ה אלתר פיעטרושקא (פרעזעס), שמעון בראנינסקי (וויצע-פרעזעס) יוסף טיגער (קאסיר-ר) מ. סערוטשקא (סעקרעטאר) ז. רישפעלד, א. פישעלעוויטש, גראס-מאן; קאנדידאטען: פ. גנאט, י. קרע-נער און ה. וואסערמאן.

פון „אוזראוויסקא“.

(ג) קומענדיגען מאנטאג קומט צוריק פון „אוזראוויסקא“ די דריטע פארטיע קראנקע. די פיערטע פארטיע קראנקע וועט מען אבשיקען קומענדיגען דיענ-סטאג.

א נייער קינעמאטאגראף.

(ג) פון 14-טען נאוועמבער נ. ס. וועט אויף רוג ווידזשעווער און גלובנא אויסגעפערטיגט ווערען א נייער גרוי-סער סינעמאטאגראף, וועלכער וועט געהער'ען צו די בעזיצער פון טעאטער „לונא“ און וועט טראגען דעם נאמען „אפאלא“.

פערשיעדענעס.

נעכטען האט זיך אומגעקעהרט פון זיין אורלויב דער פרעזידענט פון אונ-זער שטאדט, ווירקליכער סטאטסראט פיענקאווסקי.

— די בערזע-דעפעשען פון בערלין האבען אנגעהויבען אנצוקומען קיין לאדז מיט א פערשפעטיגונג.

— די ידיעה, וואס מיר האבען נעכ-טען געבראכט, אז דעם קאמיוואיאזשא-רען-פעראיין איז געבליבען פון דער פערוואלטונג 4723 ר' 98 ק, איז נישט ריכטיג, ווי מען מעלדעט אונז פון פעראיין, איז דערווייל נאך כלל נישט בעוואוסט דער מאטעריעלער רעזולטאט פון דער פערוואלטונג.

— די פערוואלטונג פון קאמאשען-מאכער-פעראיין בעט אלע מיטגליעדער צו קומען אין פעראיין וועגען זעהר א וויכטיגער אנגעלעגענהייט. דער פעראיין איז אפען פון 8 ביז 11 אין אוונט.

פארפאלעי.

פערסמ'ט א קינד.

(ג) נעכטען ארום 12 א זייגער ביי טאג איז אויף צעגעלניאנא 120 פערסמ'ט גע-ווארען דאס 5-יעהריגע קינד פון נעיזעלבלער אנטאגי קאטשמארעק. פערסמ'ט האט זיך דאס קינד מיט ארשעניק וועלכער איז גע-ווען צוגעלעגט אונטער דער מאשינע כדי צו פערסמ'ען די מייז. די ערשטע הילף האט דעם קינד ערטיילט פאנאסאדיע און אין א שווערען צושטאנד אוועקגעפיהרט אין דער חתים.

אונטער די רעדער פון צוג.

אויף דער לאדזער רינג-באהן אין

אַנ'אומבעקאַנטער ערוגטער נעפאַלען אונ-טער די רעדער פון אַ משא-צוג און שטערבליך פערוואונדעט געוואָרען. מען האָט איהם אָבגעפיהרט באַלד קיין ווידזעוו, וואו מען האָט איהם געגעבען די ערשטע מעדיצינישע הילף און שפּעטער האָט מען איהם געבראַכט קיין לאָדז און אָבגעפיהרט אין גייער'ס פאַבריק-שפּיטאָל. עס ווערט געפיהרט אַנ'אויספאָרשונג, כדי געוואָהר צו ווערען ווער ער איז.

איבערגעפאָהרען דורכ'ן טראַמוואַי.

(ו) נעכטיגען ארום 11 אַ זייגער פאַרטי-טאָג איז דער זגיערזשער טראַמוואַי אויפ'ן וועג פון זגיערזש ביי ראַדאָגאָשטש מיט אַ נעמאַלדיגער קראַפט אַריין אויפ'ן וואָגען פון פיהרמאַן יוזעף קאָזאַלסקי, פון שטאַרקען שטויס איז דער וואָגען צובראָכען געוואָרען און דער פיהרמאַן איז אונטער'ן טראַמוואַי נעפאַלען, וועלכער האָט איהם איבערגעפאָהרען און שווער פערוואונדעט. דעם פערוואונדעטען האָט מען געבראַכט אויף דער לאָדזער טראַמוואַי-סטאַנציע פון וואו פאַנאַטאַוויץ האָט איהם אָבגעפיהרט אין שפּיטאָל.

טרויעריגע פאָלגען פון געוויטער.

(ג) פאַרגאַנגענער האָט זיך ווידער אַרומגעטראָגען איבער פּויל דער פּויל דערפער פון פעטראָקאָווער גובערניע אַ שרעקליכער געוויטער, וועלכער האָט אָנגעטהון גרויסע שאָדענס. אין פּויל דערפער פון דער גמינע אָפּאָטאָוו אין דזבאָן איז אַראָבגעפאַלען אַ גרויסער האָגעל, וועלכער האָט פערניכטעט פּויל קאָרן און האָבער. דורך אַ דונער איז דערהרג'עט געוואָרען דער 50-יעהריגער ענדעל סקאַריפּאַ, וועלכער איז נעגאַנגען פון דזשיאַנאַשוו קיין מיעדזנאַק, אויך אין דאָרף פראַנטשושקאַוו האָט אַ דונער דערהרג'עט די 40-יעהריגע פרוי קאַטאַזשינאַ דריאַקאַווסקאַ.

אַ גרויסע דאָרף-שרפה.

אין דאָרף מאָסטקאָוו האָט בײַ נאַכט אויסגעבראָכען אַ שרעקליכע שרפה.

עס זיינען אָבגעברענט געוואָרען 100 המוער מיט פערשידענע ווירטשאַפטס-בנינים.

בײַ'ם לעשען דאָס פײַער, האָבען אָנטהייל גענומען אַלע פײַערלעשער פון דער אומגעגענד.

עס זיינען אויך פערברענט געוואָרען אייניגע אָמגליקס-פאַרפאַלען מיט מענשען. (ש)

די פּראָווינץ.

(פון אונזערע קאָררעספּאָנדענטען)

פּאַביאַניץ.

דאָ איז דערהאַלטען געוואָרען אַ ידיעה, אַז אין לייפּציג זיינען דערטרונקען געוואָרען היעסיגע צוויי יונגע לייט: שמחה גלאַס און משה בירע. דעם לעצטען האָט מען ארויסגעראַטעוועט און ער לעבט.

— אין גיכען עפענט זיך אין פּאַביאַניץ מיט דער הילף פון היעסיגע כלל-טהוער אַ יודישע שולע פאַר יונגלעך און מיידלעך, וועלכע וועט נעלייטעט ווערען דורך דעם בעקאַנטען פּעדאַגאָג ה' ג. אין דער שולע וועלען געלערענט ווערען אַלגעמיינע און יודישע למודים לויט אַ ברייטען פּראָגראַם.

N. D.

נאָוואָ-מינסק (פּעטראָק. גוב.)

אַ טראַגישער טויט פון אַ יודישע פרוי מיט אַ קינד.

זונטאָג פאַר נאַכט, בעת די יודישע פרוי לאה מאַריטץ, 39 יאָהר אַלט, איז צוזאַמען מיט איהר 12 יעהריג מיידעלע געגאַנגען צומאַכען זייער געוועלבעל איז די פאַדרישטע וואַנד פון דעם הויז צוליעב דער פײַכטיגקייט אייגגעפאַלען און אויפ'ן אָרט דערהרג'עט די פרוי מיט דעם מיידעלע.

אין שטאָדט האָט דאָס אומגליק ארויסגערופען אַ טיעפען טרויער.

ש. פ.

משענסטאָכאָוו.

אַ באַיקאַטירטע יודישע אַרטיסטקע

אין היעסיגען זומער-טעאַטער „פּראָספּעקט" גאַסטראָלירט אין דער פּוילישער אָפּערעטען-טרופּע די בעקאַנטע לאָדזער יודיש-פּוילישע אַרטיסטקע פר. סט. קלאַר וועלכע איז דעם לאָדזער פּובליקום בעקאַנט פון איהרע אויפ-טרעטונגען אויף דער לאָדזער פּוילישער ביהנע.

די דאָזיגע אַרטיסטקע, וועלכע ווערט שטאַרק נעלויבט פון דער פּוילישער קריטיק ווערט דאָ אין משענסטאָכאָוו, צוליעב איהר „יודישער אָבשטאַמונג" איגנאָרירט און איגנאָרירט פון ביידע חינע פּוילישע טעגליכע בלעטלעך.

S. F.

רעדאַקטאָר: י. אונגער.

אַרויסגעבער: (ע. האַמבורסקי. (א. טענענבוים.

גרויסעם טעאַטער דיר. י. זאַנדבערג.

היינט מיטוואָך נאָכ'ן בעקאַנטען דראַמאַטישען שוישפּיעלער

מר. מאַררים וואַקסמאַן

נייעס! געשפּילט ווערט צום ערשטען מאָל דאָס סענסאַציאָנעלעס שטאַנענדעס לעבענסבילד מיט געזאַנג פון א. מ. זשאַרש נייעס!

די בריליאַנטענע דאַמע

רעזשיסירט אין מיז-ען-סצען פון בעקאַנטען שוישפּיעלער מ"ר מאַררים וואַקסמאַן;

הויפּטראָלען: דניאל ניגזבורג—מ"ר מאַרים וואַקסמאַן.

פענני גינזבורג—מ' ליבין; גאָלדע אַ קריפּיל—פרל. ס. אַריעל; סערע קאַציק—מ' דאַלסקאַיאַ מאַדאַם בריליאַנט—פרל. פאָדערמאַן; שמואל קאַציק—ה' חערמאַן דושאַנ שטענהערץ—ה. וויל. בערנבערג; עלעקס פרעמאַן—דער ליטווישער קאַמיק—ה' לעבעדיעוו.

אָנאָנס! ס'ווערט פאָרבערייטעט אויפצופיהרען די בעהאַוסטע קאָמישע אָפּערעטע פון י. וואָלאַטערעווסקי: די אַמעריקאַנער אַריסטאָקראַטען

אויספיהרליכעס דאָנערשטאַג אין „לאָדזער טאַגעבלאַט".

א פערקויפערין אין א בוכהאַנדלונג ווערט געזוכט, פאַר געהאַלט און מיטאָג-עסען. אָפּערטען אָבצוגעבען אין רעדאַקציע אויף פּויליש און רוסיש פאַר "H." 490

צו פערמיעטען

אַ גרויס פראָנט-צימער מיט 2 פענסטער בײַם הערנר-שניידער א. מוטער וועלכער אומגעצויגען אין פּעטריקויער № 46 הויז מילער, ווסלאָדניאַ 65 פראָנט. 529 3 2

אַנגענומען

מיט קויציאָן צום פערברייטען פון אַ טעגליך נאָכגעבער אַרטיקעל ווערען געזוכט, בײַ נוטע פּראָוו. בעדינגונגען, מאַרגאָוואַ 34 זיך צו ווענדען צום אינזשעניער פון 8 ביז 10½. 536 2 1

צו שעכטיל אַרבייט

ווירד געברויכט שטירערס און נעהיילפע. פאָלודניאָוואַ 58 וו. 10 534 3 1

Израиль Рахмиловъ Пржедновекъ

потерялъ свой паспортъ, выдан. гм. Говарчовъ, Рад. губ. Отдать въ полицію. 7538 1

אַיין יונגע

פון אַנשטענדיגע עלטערן ווערט צו איין קוילען-געשעפט געזוכט. צו ערפאָהרען בײַ אַבראַמאָוויטש וועגגלאָווע 8. 539 3 1

זאַפאָרט צו פערמיעטען

1 לאָדען אין הויף 11/12 נאַוואָמיעסקאַ 21. צו ערפאָהרען בײַם הויזבעזיצער. 540 1

ס'איז פערלוירען געוואָרען

פערשיעדענע וועקסלען בלאַנקאָ, אייניגע אונטערשריבען, ב. גערצאָוויטש זשירע ש. ז. גערצאָוויטש אין אייניגע מיט נור אונטערשריפט ש. ז. גערצאָוויטש, ווי אויך 6 לאָמבאַרד-קוויטען. די וועקסעל ווערדען פיר אונגילטיג ערקלערט און וואָרנע פאַר אַבקויפען זעלבע. אָבצוגעבען צו ש. ז. גערצאָוויטש לוטאָוו № 8 542

Абрамъ Мойсей Гольдштейнъ

потерялъ свой паспортъ, выдан. гм. Лмассъ, пов. Вѣла, Холмской губ. Отдать въ полицію. 543 31

קנאַבען אונד מעגער

מיט גוטע שטימען (סאָפּראַנאָ, אַלט, טענאָר, באַס) קענען זיך מעלדען טעגליך פון 8 ביז 8 אויף דער קאָנסטאַנטינער שטר. 10 בײַ ח' זעלמאַנאָוויטש.

קאָהר-דיריגענט יאַקאָווקין. 535

אַ צוויי פענסטעריגעס צימער

צו פערמיעטען, דלוגאַ 24 רוג זאַוואַדזקע פראָנט, צו ערפאָהרען וואַהנונג 9. 544

אַ וואָליסקע 2 פאַרטפעלען און אַ טלית זיינען פערלוירען געוואָרען

פעהרענדיג פון דער קאַליש-באַהן 3½ בײַ נאַכט, אָבצוגעבען געגען בעלאָהנונג צו ש. י. ראָזענבלום, פּעטריקויער 38 אין דער רעסטאָראַציע. 545 2 1

שניידער-געזעלען

צו מענסקע קינדער-פּאַלטאָס, אָדער מאַנאַיין שניידער-געזעלען פון מענער-פּאַלטאָס, פּער זאָפאָרט געזוכט, בײַ ב. יאַקובאָוויטש שרעדניאַ 3. 546

אַ שניידערין בלוזען צו נעהען

ווערט געזוכט, נאַוואָמיעסקאַ № 4 אין מאַגאַזין פון בלוזען. 547

Гершъ Файвель Гарфинкель

потерялъ свой паспортъ выдан. пов. Ликово, Любл. губ. Отдать въ полицію. 548 31

איך זוכע אַרבייט

אויף טריקאָ קרימער-מאַשינען, גלייכצייטיג וואָלט צו קויפען אַ שפּול-מאַשין, דלוגאַ 8 אָרגבער. צו שפּרעכען פון 9—10 פריה, פון 2—4 נאָכמיטאָג, און אָבענדס פון 8 אָוונד. 549 3 1

ס'איז פערלוירען געגאַנגען

זונט איין מאָנאַט אַ בלאַנקאָ וועקסעל פון אַלטער פיינגעלבאַהם אויף 50 רובל. עס ווערט ערקלערט פיר אונגילטיג.

אַ פיינגעלבאַהם.

דער בעוואוסטער קאַליגראַף

ל. בערמאַן

איז פערריזט נאָך אויסלאַנד. און קומט צוריק אָנהויב אויגוסט.

Яковъ Шимонъ Гурфинкель

потерялъ свой паспортъ, выдан. повятъ Ласкъ, Петр. губ. Отдать въ полицію. 523 3 2

בעקאַנטמאַכונג.

די 2טע זדונסקאָוואָליער געגענזייטיגע קרעדיט-געזעלשאַפט

זלאָטניצקע-שטר. הויז פּערכאַ

ברענגט צור אַלגעמיינע קענטניס, אַז די באַנק האָט בעגאָנען איהר טהעטיגקייט בעזאָרגט ענטלעטענס אַלע באַנק-אָפּעראַציאָנען ווי צ. ב. ש.: דיסקאָנטירען וועקסלען, נעהמט אָן וקלאַדען אונד אינקאַסאָ אויף אַלע פּלעצער אין אונד אויסלאַנד.

דער ראַטה בעשטעהט פון די ה"ה ה' רובינשטיין, י. פּיקעלני, י. מענדעלזאָהן, מ. מ. ירוזאַלימסקי, ח. מיכאַלאָוויטש, מ. נעלבאַרט, ש. געצאָוו, מ. ווייסקאָהל אונד א. קאַניעצקי.

אין דער פערוואַלטונג די ה"ה א. לוסטערניק, י. לעווי, נ. ד. ווישליצקי י. זאַלקין.

דירעקטאָר: ל. ליפּשיץ.

די באַנק צאָהלט פיר איינלאַגען אויף אַ יאָהר 6%, אויף 6 מאָנאַטען 5%, אויף 3 מאָנאַטען 4½%, זאָנסט 4%.

די זיצונגען פון דעם דיסקאָנטאָ-קאָמיטעט זיינד 2 מאָל וועכענטליך זאָנטאָג אונד מיטוואָך.

אדרעסס: 5882

Второму Здунско-Вольскому Обществу Взаимнаго Кредита.

Do Drugiego Zduńskowolskiego Towarzystwa Wzajemnego Kredytu.

היינט מיטוואָך 9 אוהר אָבענדס, וועט אין אַמנעגעם לאָקאַל פראָמענאַדען שטר. 21, פּאַרקומען

א אויסערגעוועהנליכע אַלגעמיינע פערזאַמלונג.

טאָגעס-אָרדנונג: אַ אויספאָרערונג פון 30 פאַקטישע מיטגליעדער פון אַ פערוואַלטונגס-בעשטעטיגונג, צו בעשטימען אַ אונטערשטיצונג פיר אַ אלמנה נאָך אַ פערשטאָרבענעם מיטגליעד פון דער קאַסע פיר אלמנות און יתומים.

בעמערקונג: די פערזאַמלונג אַלס צוזאַמענגערופענע צום II טערמין ווירד פּאַסירען בײַ יעדער צאָהל מיטגליעדער. 5891

די בעסטע גאַלוואַנישע עלעמענטען

„דאַר" „DAR"

לעקלאַנשע'ס סיסטעם

טרוקענע, נאַסע און נאַסע-טרוקענע, ווי אויך צו טאַשען-לאַמטערנעס.

► דער איינציגער פערטרעטער אויף לאָדז און אומגעגענד: ◄

אינזשינער עלעקטראָטעכניק

Jan Rottengruber

וויאָזשעווסקאַ 135. 5847 8 5

אַקטועל! ═ נור וואָס אַנגעקומען! ═ אַקטועל!

דער בעזוך פון פּרעזידענט פּואַנקאַרע אין פּעטערבורג

נור אין CASINO צו זעהן

פאַבריק און קאָנטאָר, פּעטריקויער 114

די ערשטע לאָדזער גלאָז- און שפּיעגעל-שלייפערי פון

Eduard Werminski

Lodz, Petrikauer 114 פאָרמ. נעבער. ווערמינסקי

עמפּפעהלט זיך צו שויפענסטער-פערגלאַזונגען, קונסט-פערגלאַזונגען אין מעסינג, קופּער, ניקעל און בליי, קריסטאַל-פאַצעלט-פערגלאַזונגען א. ז. וו. אויסער דעם קריסטאַל-שפּיעגעל און קריסטאַל-גלאָז פון דער בעלגישער פאַבריק „Compagnie des Glaces du Midi a la Russie"

SIEGE SOCIALE, CHARLEROI, BELGIGNI,

ווי אויך אויסלאַנד-פּלאַטען, קוטשען און אויטאָמאָביל פענסטערשייבען, פירמען-שילדער און גראַב-פּלאַטען אויס מאַסיוו שוואַרץ, אָדער פאַרביגעס גלאָז, זוי-מערשטראַהל-בלאָזונגען פאַר אָבנעפּאַסטע טוסטערשייבען און מאַט-גלאָז, אָרנאַמענט און קאַטעדראַהל-גלאָז אין אַלע פאַרבען א. ז. וו. א. ז. וו. מיר נעהמען אויך איבער צו בעלעגען שאַדהאַפטע שפּיעגעל. 5732 25 6 רעעלע בעדיענונג, ביסע קאָסטען-אַנשל. צו פערלאַנגען. מעסיגע פּרייזען.

פאַבריק און קאָנטאָר, פּעטריקויער 114

אַנגעקאָמען! ... פּעטריקויער 114 (seitlich)

ווער

עס' וויל געפינען אַ פּאַסטען אָדער בעקומען טיכטיגע אַרבייטס-פעהיגע פּאַך-מענשען פון בײַדער געשלעכטס (פון אַלע האַנדעלס-צווייגען), דער זאָל זיך ווענדען נור צו דער

אַקציען-געזעלשאַפט

„דזיאַלאַטש" „DZIAŁACZ"

Ksawery Biernacki i S-ka

וועלכעס איז אַ קאָמוניקאַציאָנס-רעקאָמענדאַציאָנס-ביוראָ 1-טען ראַנגעס, בעשטעטיגט פון מיניסטעריום און קאָנציאָנירט מיט אַ האַלבען מיליאָן רובל.

וואַרשוי, מאַרשאַלקאָווסקאַ 68 עק סאַראָטע טעל. 280-42

די ה"ה אַרבייטס-געבער צאָהלען קיין שום פערמיטלונגס-קאָסטען.

אויסער דעם ערלעדיגען מיר אַלע טראַנזאַקציעס, וועלכע געהען אַריין אין אַקערבוי-האַנדעל און אינדוסטריע.

Biuro Ksawerego Biernackiego i S-ka.

5785 20 10

Dr. med. Leyberg

קרוטקאַ 5 טעל. 26-50

ספּעציאַליסט פיר הויט, ווענערישע און געשלעכטס-קראַנקהייטען. עמפּפאַנגט פון 10—1 און פון 6—8 נאָכמיטאַג. פרויען פון 5—6. (פיר פרויען אַ בעזונדער וואַרטע-צימער). 5050 *

פוטער-געשעפט

גוט איינגעפיהרטעס עקזיסטירט זייט 15 יאָהרע מיט אייגע אַנשטענדיגע קליענטורע דאַרף אַנשטויסענדע וואָהנונג, פאַמיליען-אַנגעלעגענהייטען ווענען פער זאָפאָרט אָבגעגעבען. פוטער-לאָדען וואָלטשאַנסקאַ 48. 5 4 460

די ערשטע

הייל-אַנשטאַלט-אַמבולאַטאָריום

פיר קאָמענדע קראַנקע.

פּעטריקויער 45 טעלעפאָן 30-13

דר. ק. בלום, נאָז-, אויערען- אונד האַלז-קראַנקה. מאָנט., דיענסט., מיטוו., דאָנערשטאַג, פון 1—2, פרייטאָג, שבת, זונט. פון 9—10 פריה.

דר. י. ליפּשיץ, קינדער-קראַנקהייטען פון 1—2.

דר. מ. קאַנטאָר, חירורג-קראַנקהייטען פון 2—3 און 7—8.

דר. מ. פּאַפּיערני, פרויען-קראַנקהייטען פון 3—4.

דר. ב. דאַנצין, אויגען-קראַנקהייטען נעהמט אָן טעגליך פון 9—10 פריה.

דר. י. שוואַרצוואַסער, אינערליכע אין נערווען פון 10—11 אונד 4½—5½.

דר. ל. פּריבולסקי, הויט אונד ווענערישע קראַנקהייטען וקאָנט. דיענסט. דאָנערשט. אונד פרייטאַג פון 1½—2½. מאָנטאַג, מיטוואָך און שבת פון 8—9.

דר. שומאַכער, הויט און געשלעכטס-קראַנקהייטען, מאָנטאַג, מיטוואָך און שבת פון 1½—2½. דיענסטאַג, דאָנערשטאַג און פרייטאַג פון 8½—9½ אבענדס זונטאַג פון 2—3.

בלוט, אורין-אַנאַליזען, פּאָקען זעצען, אינהאַלאַציאָן נאָך סיסטעם פּראָפעסאָר קראַסטען.

פיר אונטערזוכונג בערעכנונג 50 קאָפּ.

Мойше Гедаліе Грушкевичъ

потерялъ свой паспортъ, выдан. гм. Рыкаили, пос. Госцынъ. Варш. губ. Отдать въ полицію. 528 3 2

Dr. L. PRYBULSKI

ד"ר ל. פּריבולסקי

פּאַלודניאָוואַ 3. טעל. 18-59

ספּעציאַל-אַרצט פיר הויט, ווענערישע אור, האָאַר-קראַנקהייטען עט מענער-שוואַכע, אויף קאָסמעטישע פעלדע. בעהאַנדלונג פון סיפיליס נאָך עהרליך האַטאַ 606-914 אָהנע בערופס שטערונג. חיילונג מיט עלעקטריציטעט אונד ווייבראַציאָנס-מאַסאַזש. בעהאַנדלונג הויט און האָאַר-קראַנקהייטען מיט קינסטליכער העהענזאָננע (קוואַרצלאַמפּען). שפּרעכשטונדען פון 9—1 אונד 4—9. פיר דאַמען 5—6 בעזונדער וואַרטעצימער.

ד"ר טראַכטענהערץ

Dr. Trachtenherz

זאַוואַדזקאַ 6. טעל. 84-76

געוו. אַססיסטענט דער פּעטערספּורגער ספּעציעלען שטאַדט שפּיטעלער.

ספּעציאַל-אַרצט פיר סיפיליס הויט ווענערישע קראַנקהייטען אונד מענערשוואַכע.

בעהאַנדלונג נאָך עהרליך האַטאַ 606— 914 חיילונג מיט עלעקטריציטעט.

שפּרעכשטונדען פון 8—2 און 6—9 דאַמען פון 4 ביז 5. בעזונדערע וואַרטע-צימער. 1468*

ד"ר זילבערשטראָם

Dr. J. Silberstrom

אָרדינ. אים שפּיטאַל. פון רויטען-קרייץ

12 זאַוואַדזקאַ 12

הויט געשלעכטס אונד ווענערישע קראַנקהייטען. (בעהאַנדלונג מיט עהרליך-האַטאַ (914—606) ערצטליכע קאָסמעטיק. (ענטפערונג לעקטישער חערע, פלעקען א. ז. וו. 12—2½ 5—8 וועכנטאָגס 11—4

ווינשט מיך אין איין געשעפט מיט רובל 2 ביז 3 טויזענד צו בעטייליגען. אָפּערטען פיר "M. S. 4." אָבצוגעבען בײַ ל. עם ע. מעכצל עם קאַמפּ. פּעטריקויער שטר. № 102. 5887 3 2

מעבעל

צוליעב אבריישע פערקויף איך מיין מעבעל איינצעלנע שראַנקס, בעטען מיט מאַטראַצען, אויסריכ-טונג פיר שטוהלען, לערער-עטאַזשערע, בעלגישע שפּיגעל, חענגעל-לאָמפּע, וואַש-טיש מיט מאַרמאָר. שרעדניאַ 52 וו. 6.

Otwarta Filja

„KROPLI MLEKA"

Zgerska 15.

Bezpłatne porady — Poniedziałki, Środy, Piątki 8—9 r. Rozdawnictwo i Sprzedaż mleka codziennie 9—11 rano. 541 3 1

Hermann Hirt

הערמאַן הירט

הויף-טיעפבוי-אייזענבעטאָן

טשענסטאָכאָוו, שקאָלנאַ שטר. 6, טעלעפאָן 624

צוויינגעשעפטע און קענינסהיטע, לאָוראַהיטע אין ראַדאָם.

אונטערנעהמונג פון בוי-אַרבייטען אַלער אַרט אין הויך- און טיעפבוי, בערג-בוי און זיטענבעטאָריע, בעטאָן- און אייזען-בעטאָן-בויטען, וואַסערבוי, פאַבריקס-בויטען, האַלאַיזען און מאַרמיראַיזען, קעסעל איינמויערונגען, קוימענס.

הייל-אַנשטאַלט פיר הויט- אונד ווענערישע קראַנקהייטען

ד"ר ל. פאַלס, ז. גאַלין א. סט. יעלניצקי

וואָלטשאַנסקאַ 86, טעלעפאָן 14-81.

אויפנאַהמע שטאַציאָנערער קראַנקער (אין איינצעלציםערן אונד אַלגעמיין קאָוילען). — טעגליך אַמבולאַטאָרישער עמפּפאַנג אונבעמיטעלטער פּאַציענ-טען. קאָנסולטאַציאָן 60 קאָפּ.

רענטגען-, ליכט- אונד עלעקטריציטעטס-קורען.

בלוט-אונטערזוכונג בײַ סיפיליס. עלעקטרישע גליהליכט-בעדער.

שפּרעכשטונדען דער אַמבולאַנץ: וואָכענטאָגס פון 8 ביז 9 אוהר פריה. 12 ביז חאַלב 2 אוהר מיטאָגס און 7½ ביז 8½ אוהר אָבענדס. — אָם זאָן- און פייערטאָגען: פון 9 ביז 10 אוהר פריה און 12 ביז חאַלב 2 אוהר נאָכמיטאָגס.

Dr. P. Grossman

דר. פּ. גראָסמאַן

אינערע און קינדער - קראַנקהייטען

פּעטריקויער 15, טעל. 21-88

שפּרעכשט. 9—10 פריה און 7—5 אָבענדס. 4241

Dr. A. Grosglik

רענטגען און ליכט-הייל-אינסטיטוט.

זאַכאָדניאַ 68 טעל. 25-16.

הויט, חאָאַר, ווענערישע און האַרן-אָרגאַן-קראַנקהייטען, בלוט-אונטערזוכונג בײַ סיפיליס בעהאַנדלונג מיט רענטגענשטראַהלען, קווארץ ליכט און חאָכפרעקווענץ (עטראַסאָנוואַליזאַציאָן שפּרעכשטונדען פון 8½—11½ און פון 6—5. פיר דאַמען

Dr. Ł. Klatschkin

ד"ר ל. קלאַטשקין

קאָנסטאַנטינער 9.

ספּעציאַל-אַרצט פיר הויט און ווענערישע קראַנקהייטען, שפּרעכשטונדען פון 9 ביז 1 און פון 6 ביז 8 אָבענד. פיר דאַמען בעזונדערעס וואַרטע-צימער פון 5 ביז 6 נאָכם. 15267

אַקושערין-מאַסאַזשיסטין

דיפּלאָמירט פון מוזעל. מעדיצינ-אַקאַדעמיע אין פּעטערסבורג

נעמט אָן מאַסאַזש, געבורטען הויט-אונ-טערזוכונגען, ערטיילט ראַטה אונד חילפע געהיימע פּלעשטענדיגער סעקרעט. ברוסט-ענטוויקלונג.

אָגראַדאָוואַ 39. וו. 13. פון 12—8. 254 10 6

עלטעסטער פעלדשער

י. אַבראַמאָוויטש

אַנמעלדעט דער קורסע דער געזעלשאַפט דענטיסטען אין פּעטערבורג, וואָהנט יעצט זאַכאָדניאַ 89, עקע פּאָדודניאַוואַ.

מעבעל

אַבריינעהאַלבער זעהר בילינ צו פערקויפען: שענק, בעטען, מאַטראַצען, קרעסלאַך, טיש, שטוהל, אָטאָמאַן, וואַש-שענקעל, ביורקאָ, שפּיגעל, גאַרדעראָבע, בילדער, סיגאַרען, סלובעס. קאָרעלאַ 8 וו. 10. 531 3 2

נ. וויינבערג

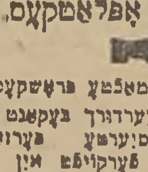
5 נאַוואָמיעסקאַ 5

עמפּפאַנגט נור פון 5 ביז 8 נאָכמיטאַג. 5006 35

אַדוואָקאַט

קרימינעלע-, האַנדעלס- אין ציוויל-פּראָצעסען. א. א. אויך מילדיטערונגען אין אַלער אַרט שתדלנות אין אַלע רעגירונגס-אַנשטאַלטען.

קאָפּשמערצען, מיגרענע



רעוומאַטיזם און טרעטעסיום טהוט גרינדליך בעזייטיגען

„מיגרענאָ-נערוואָזין"—„Migreno-Nervosin"

צו בעקומען אין אַלע אַפּטייקען און אַפּטייק-מאַגאַזינען. פּראָשעק 10 קאָפּ. דער ערב געבראַוכען: ערויפּשייט דעם פּראָשעק אויף דער צונג און נאָכטרינקען וואַסער מיט צוקער.

אָריגינעלער „מיגרענאָ-נערוואָזין" איז אייפּיג מיט דער מאַרקע „האַהן" „Kogut" אָבער קיינמאָל ניט אין אָפּלאַטקעס.

וואָרנונג.

צוליעב דעם וואָס ס'האָבען זיך בעוויזען פאַלשע נאָכגעמאַכטע פּראָשקעס פון קאָפּ-וועהטאָג מיגרענאָ-נערוואָזין מיטע היערדורך בעקאַנט פער-אינטערעסירטע בערויאָנען, דאָס די עכטע פּראָשקעס מיינער אויסאַרבייטונג ווערען פערקויפט אין הערנגע פּאַפּירלעך מיט פירמע און פאַבריקס-מאַרקע איינציגע און אויסוועניג.

די אין ווייסע פּאַפּירלעך זיינען נאָכגעמאַכטע מיט מאַרקע „אַ האָהן" און מיט מיינע נאָכגעמאַכטע אונטערשריפט.

א. נאַנסעצקי. פּלאָצק.

Редакторъ: И. Угеръ. Издатели: Э. Гамбурскій, А. Тененбаумъ

Тип. М. Гамбурскій и Ко. Лодзь, Петр. 16.